国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37

ガラス使用

13-37

續日本後紀卷第十六　起十三年正月盡十二月

崗寨塔南谷　淨教房　眞如藏　三百九九　睦

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

十三年春正月癸卯朔天皇御大極殿受朝賀畢廻御紫宸殿宴侍臣上賜御被乙巳　天皇朝覲　太皇々后於冷然院丙午鳥舍傳漏之籌飛去隨干春興殿上巳酉天皇御豐樂殿宴干群臣詔授无品時康親王四品從四位上安倍朝臣安仁正位下從四位下正行王從四位上无位房世王從四位下従五位下弘宗王從五位上正六位上全世王益吉王並從五位下從四位上源朝臣明田口朝佐波王並正四位下從四位下藤原朝臣　岳從四位上正五位下藤原朝臣良相藤原朝臣岳守並四位下從五位上伴宿祢雄堅魚橘朝臣百枝滋野朝臣貞雄

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号　本別13-37

ガラス使用

藤原朝臣諸成並正五位下従五位下藤原朝臣貞本文室朝臣海田麻呂藤原朝臣氏範石川朝臣越智人在原朝臣行平並従五位上外従五位下有道宿祢氏道、、位上藤原朝臣良仁安倍朝臣安、伴宿祢、、滋野朝臣善蔭橘朝臣氏雄藤原朝臣、紀朝臣今守高階真人岑緒橘朝臣春成坂上大宿祢清河藤原朝臣秀雄大枝朝臣直臣田口朝臣仲根伴宿祢御園賀茂朝臣貞継伍伯宿祢真持大宅朝臣年雄並従位下正六位上都宿祢貞継清内宿祢園継賜連氏益伊福部宿祢廣、並外従五位下宴訖賜禄有差庚戌於大極殿修最勝會是日従四品賀楽内親王三品従四位下大和朝臣鎌子従四位上正五位下橘朝臣枝子従四位下无位大中臣朝臣海子従五位上无位藤原朝臣瀧子橘朝臣是影田口朝臣全子並従五位下正七位上大秦公宿祢眞刀自伊賀臣真廣葛木　下鳳子並外従五位下乙卯以参議、四位下源朝臣弘為兼左大弁尾張守如故参議正位下安倍朝臣安仁為兼右大弁弾正大弼春宮大夫下野守如故参議従四位上藤原朝臣助為兼治部卿加賀守如故正四位下源朝臣明為刑部卿従五位下藤原朝臣良方従五位下源朝臣興並為侍従従四位上正行王為右京大夫従五位下惟良宿祢貞道為兼伊勢介圖書頭如故従五位下橘朝臣本継為武藏介无品基貞親王為上総太守従五位下藤原朝臣行人為介従五位

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

下藤原朝臣豊仲為兼義濃从右近衛少將如故従五位下伴
宿祢御園為信濃从三品仲野親王為上野太守従五位下高
階真人岑緒為下野从従五位下小野朝臣、道為陸奥守従
五位下安倍朝臣安豆為出羽守従五位下豊罔宿祢真黒麿
為若狭守従五位下良岑朝臣長松為丹波守従五位下良岑
朝臣宗貞為備前介従五位上春澄宿祢善縄為兼備中介文
章博士如故従五位下大枝朝臣直臣為備後守従、、、大罔
宿祢豊継為安藝介従五位下伴宿祢龍男為紀伊守従五位
下山田宿祢古嗣為阿波介従五位下紀朝臣今守為筑前守
従五位下益善王為筑後守従五位下大和真人吉直為肥後
守従四位下藤原臣良相為兼左近衛中將内藏頭阿波守如
故従五位下藤原朝臣伸統為少將従五位下良岑朝臣宗為
少將従五位上在原朝臣行平為左兵衛佐従五位下橘朝臣
真直為右兵衛佐従四位下藤原朝臣缶守為左馬頭　丙辰
最勝會竟殊引名僧十餘人於禁中令論義訖施御被戊午
天皇御紫宸殿宴侍従已上覧踏歌訖賜禄有差已未　天皇
御豊樂殿觀射也壬戌天皇内宴於仁壽殿公卿及詞客預宴
者五六人同賦百花酒之題宴竟賜禄戊辰召外従五位下尾
張連濵主於清涼殿前令奏舞干時年百十四帝矜其高年授
従五位五位下是日亦授正六位上賀茂朝臣乙本従五位下
乙本造琴之良工也　二月壬申朔己卯伊勢國言鈴鹿郡枚
田鄉戸主川俣縣造継、戸口俊茂麻呂妻川俣造藤継女産

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

男其體自眉以上兩頭分製二人相對四手相具面貌美麗
髮甚黒自腹以下同共一體生而一日死焉壬午從五位下橘
朝臣岑範為中務少輔從五位下藤原朝臣春岡為宮内少輔
從五位上藤原朝臣安永為大夫從五位下伴宿祢益雄為諒
吹正從五位上冊墀真人門成為武藏守從五位下陸奥公坂
上大宿祢正宗為兼鎮守將軍從五位下安倍朝臣賜麻呂為
播磨介甲午太政官隨僧綱牒處分從儀之僧宜依其本數以
八人為定其餘皆從停止戊戌地震己亥從五位下益善王男
興岑忠道忠棟忠主等王九人正六位上藤坂王男助將兄諸
山等王五人正六位上御藤王男藤主藤宗有宗等王三人賜
姓清原真人庚子從五位下紀朝松永為主計頭從五位下菅
原臣善主為主水頭從五位上陸奥守小野朝臣興道為下野
推介從五位下菅原朝臣是善為兼越後介文章博士如故百
濟宿祢河成為安藝介三月壬寅朔己酉從五位下大神朝臣
宗雄為大監物庚戌勘王世所言氏姓之中身住外處者或未
被人知至於對問以能說家譜者即為是真鎮言系譜者因謂
之僞无人證引只據文書伏恐訴濫之輩冒入宗枝豈憃之人
空滿皇胤望請仰所々由若有如此之色速令言上更加搜妻
以紀真僞者依請仰五畿内諸國令言之焉丙辰播磨國揖保
郡人散位正八位上百濟公清氷并男一人女一人改本居賀
茂左京三條二坊又同郡人散正八位上佐伯直仲成亦改本居賀茂右京六條二坊　庚申大和國言居

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号　本別13-37
ガラス使用

住山邊郡長屋鄉京戶左京三條一坊戶主大井千麻呂牛産
三足贖下脣長於上脣行步不便動則顛仆　丙辰播磨國揖
保郡人散位正八位上百濟公清永并男一人女一人改本居
貫附左京三條二坊又同郡人散位正八位上佐伯直宅守大
初位下佐伯直仲成本改本居貫左京六條二坊夏四月辛未
朔　天皇御紫震殿皇太子入覲恩盡頻下群臣具醉殊召從
四位下藤原朝臣雄敏令彈琵琶後令諸大夫知音者遞吹笙笛
更奏歌謠日暮賜祿有差癸未典侍從四位上大和朝臣館子
卒也　五月辛丑朔壬寅武藏國言多磨郡猪江鄉戶主刑部
鄉直道継戶口同姓真刀自咩為同鄉刑部廣主妻生四男三
女經廿一年夫乃死矣直刀自咩居喪有礼事死如生墳側結
庐晨昏悲泣推移歲月終始不渝見其操行可謂節婦者勅宜
特授位二階兼終身免同戶田祖戊申奉授義濃國不破郡從
五位下中山金山産神正五位下癸丑請百僧於八省院限三
箇日讀經以祈雨也　癸亥從四位下東宮學士小野朝臣篁
為兼權左中弁丁卯授從五位下春江宿祢安主從五位下大
枝朝臣氏子從五位上從四位下菅野朝臣人數為典侍從五
位下益野王為尚藥從五位下路真人氏子為尚殿從五位下
紀朝臣岑子為尚掃外從五位下飛鳥部稻子為典水正五位
下伴宿祢友子為典膳從五位下田口朝臣全子為尚酒從四
位下橘朝臣枝子為尚縫從五位下小子連諸主為典縫已已
出羽國飢遣使賑給　六月庚午朔甲申圖書寮雜色生等停

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号　本別13-37
ガラス使用

經式部省監試緣本司定令預勘籍例甲午左京四條坊户主
正六位上廣田王户口長田、吉豊田次田等王卅七人並賜
姓清原真人秋七月庚子朔辛丑正五位下岑成王男永安、
良安基正五位下長田王男基雄内舍人正六位上惟岳常名
正六位上長統王男玄鑒正文等王卅九人賜姓清原真人已
酉從五位下永原真人貞主為散位頭從五位下藤原臣氏雄
為兵部少輔云云巳未授正五位下岑成王正五位下岑成王
去年緣犯罪毀從四位下位記令擐法條降一等叙之丙寅從
五位下菅野朝臣高年為圖書頭八月庚午朔辛巳散位正三
位藤原朝臣吉野薨參議從三位勳二等大宰帥藏下麻呂之
孫致仕參議正三位兵部卿緫繼之男也少年遊学不恥下問
性寬大能容衆見賢思齊手不釋卷教誨子等左是柔和雖視
過失未嘗白眼至于孰論不必連法寄住之處好常種樹昔王
徽之寄居空宅便令種竹人問其故徽之指竹曰何可一日無
君邪可謂千古酒有隣矣尊事二親在堂定省温清造次無虧
忠孝之道與為多焉先是父兵部卿聞有鮮肉遣人索之遇朝
謁未歸庖人靳固不以分遺後乃聞之向庖人責讓涕泣終身
不復肉食弘仁四年自圭藏正任美濃少掾七年春遷春宮少
進十年正月叙從五位下除駿河守強濟諸事昕部甯清十四
年夏四月東宮受禪登寶位五月以吉野拜中務少輔尋任
左近衛少將天長元年加從五位上二年兼伊豫守為戢内巡
察使八月叙正五位下四年授從四位下任皇后宮大夫五年

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

閏正月兼右兵衛督五月幷參議兼式部大輔七年五月遷春
宮大夫八月叙正四位下為右近大將春宮大夫如故十一月
授從三位仕權中納言十年三月東宮受讓即帝位深草授正三
位厥後辭脫宿衛之職追從後太上天皇承和元年改擢為正
六年五月　後太上天皇宮車晏駕暮年之內絶而不嘗上表
辭職至于再三不見聽許中使頻徵強俞朝端未幾九年七月
緣坐伴健岑事左貶大宰員外帥十二年正月遷配山城國甕
時年六十一丙戌勅曰琛宮瓊室帝王之都未出塵籠紫府毋
臺神仙之窟終言燬宅居之鞅掌於龍圖栖之辛勤於鶴版皆道
因真之俾可以出可以去朕翹誠道素佳思真玄已因少日之
久情更益中年之篤志問達士口謀傳法之由案名山記覓建
祠之処於是遇彼幽爽副斯勤求高峯東峙耆闍山之形勝匪
殊懸途西通王舍城之風煙相接此則天台之上界銀地之道
場松栢數步撫墻雲霞一色連院經行同徑盥漱共泉德也不
孤歸斯隣之有仁道之將開遇此山之無主爰鑱爰薙乃正乃
平俾人於嶮高勸之則如來之力伐木於幽邃運之則菩提之
功不日成窟在茲乎介乃土木之細工終焉金檀之睟容畢矣
旹配之人禪定之十仙所行之道般若之一乘事息境幽三業
之言行律令地高風勁六時之鐘梵聲遠夫利已者利他之自
迹者及遠之本近則上護國家下覆人民比常樂之樂邦等壽
仙之壽士遠則廣王宗靈有識無識三惡趣一闡提共始于因
同終于果戴哗不誑者也實語者也朕此心誓必不唐損其寺

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

家流例擅施色目剋有勅旨下於所司唯記來田貽之干後先
是　天皇建定心院於延暦寺故今日有此勅辛巳奉授上野
國郡馬郡无位甲波宿祢從五位下九月巳亥朔丙午奉授常
陸國勲十等薩都神相模國无位寒河神並從五位下丁未是
皇陽節也　天皇御紫震殿宴于親王以下至六位文人同賦
九日侍宴詩韻用平字宴訖賜禄禄　辛亥參議從四位上藤
原朝臣長良為兼讃岐守左兵衛督如故河内國河内郡人式
部位子從六位下額田首皆人改本居貫附右京五條三坊壬
子從四位下小野朝臣篁為左中弁從四位下藤原朝臣嗣宗
為右中弁從五位下藤原朝臣松影為左少弁從五位下橘朝
臣伴雄為侍從五位上藤原朝臣氏宗式部少輔　云云從四位
下藤原朝臣富士麻呂相摸權守陸奥出羽按察使如故　云云
從四位下藤原朝臣岳守為兼美作守右近衛中將如故甲子
无品不上内親王薨也日本根子天推國高彦尊之皇女也乙
丑參議從五位上和氣朝臣真綱卒也故民部卿從三位清麻
呂之第五子也真綱稟性敦厚忠孝兼資執事之中未嘗邪枉
少遊大學頗讀史傳弱冠補文章生延暦廿二年始預官班仕
内舍人大同四年遷治部中務丞弘仁六年叙從五位下尒來
三代經歴内外官惣是卅餘負左右大中少弁左右中少將軍
凡厥清要之地莫不涉踐尒乃爵止於從官登於平章事加以
道心有素佛乘是歸天台真言兩宗建立者真綱及其兄但馬
守廣世兩人之力也又為左近衛次將時割留俸分兼添私物

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号　本別13-37
ガラス使用

買得摂津國良田納之厨家有簞醪投河之義士補疲于今賴
之情切助公於焉可見但禍紀纏倚伏難量至當年春夏際法
隆寺僧善愷告少納言従五位下登美真人直名昕犯之罪官
欲任理聽其訴訟而同僚中有授引直名者翻以傷官誣為許
容違法之訴先令明法博士等斷許容之罪博士等有昕畏避
不曽正言箕星畢昕好各異公罪私罪其論不同於是真綱自
謂塵起之路行人掩目枉判之場孤直何益不如玄鵄早入冥
冥固閉山門無病而卒時年六十四十月己巳朝丙子外従五
位下高丘宿祢真雄為摂津介癸巳白鷺集建礼門上須臾降
集大庭版位乙未散位従四位下繼枝卒贈一品伊豫親王之
第二子也勅仰五畿内七道諸國限以三ケ日令修佛名懺悔
事其布施者三寶穀七斛衆僧各六斛供養准例並用正税自
今以後立為恒式十一月己亥朔壬子太政官下符所司令徵
前參議左大弁正躬王前參議右大弁和氣朝臣真綱等贖銅
其符僻太政官符形部省應徵贖銅事従四位上正躬王應徵
十仆従四位上和氣朝臣真綱身卒不徵従四位下伴宿祢成
益應徵十仆従五位上藤原朝臣豊嗣應徵十仆従五位下藤
原朝臣雄應徵十仆右大判事讃岐朝臣永直明法博士御
輔長道勘解由主典川枯勝成等斷文云右辨官宣法隆寺僧
善愷以違法訴狀告少納言登美真人直名并受推官人等罪
勘甲申者今検訴狀直名強責賤物遍取之屋直錢准賦布廿
二端三丈擬贓制律准枉法論令遠流是昕告之罪鬪訟律云

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

告人罪皆須明住年月指陳實事不得稱疑官司受而為理者
戒所造罪一等今検諸辨所執彼此異論公私難辨然尋犯由
緒此緣公事致罪可無私曲仍須従公坐法自流上戒一等徒
二年半即罪輕不盡其官聽贖銅五十斤者左大史伴良田連
宗継文云諸辨須善惜申訴者依令先令著俗衣然後受新収
状而正躬王等所執云僧尼令雖設擯俗之法而元來未施行
者其庶務皆以法令為本今既設擯俗之法何更稱元來未施
行又同執之為倫禁固處於閑與防其逃逸理非資助者凡禁
人之體庶人皆知寧處於閑與可謂禁固平又同執云直名於
國為斬賊之戸於家為貪戾之子者又云直名為道愛覚望下
僧綱自恃利口求當訥古正躬等審其新訂不許自牒者凡設

官分職各有司存理須任法付所司何称訥古之有司破法奪
他人之職其罰獄之官須置情乎直無有愛憎而妄構異端鍛
錬成罪斯所謂屈法申情者又右少弁伴宿祢善男出牒具示
違法之田而成益等所執之於辨官推訴訟是往古之旧貫非
昨今之新意是以申上官蒙處分所問若其稱旧貫事是實也
但元不識法意従旧例有違失者須隨教喻之旨改正不可承
脩違法之旧貫而確執不移可謂知意故犯法名例律之私罪
謂不緣公事私自犯者雖緣公事意涉阿與亦同私者理須依
盗贓五十端已上従加役流上戒一等處徒三年身帯五位已
上請戒一等處徒二年半五位已上一官當徒二年餘半年贖
銅十斤令解官者弾正大疏漢部松長断文云今検成益毎雄

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号　本別13-37
ガラス使用

等所執事緑公論情無私曲雖所行違法猶是公罪但餘辨所
執尋其論緒頗涉私曲謂之律條可謂私坐者以前法家所斷
如右大臣宜奉勅明法博士等斷辨官之公私彼此異論科
不同宜覆問執申者仍覆問永直等皆称檢諸辨所犯可謂有
私雖然未有所曲仍處公坐何者准律私曲相須乃成私罪之
故者又問於長日成益岳雄同為受推之官而為公坐如何松
長申云今加覆勘前斷有失錯之罪更無所避何者右少弁善
男牒狀雖論律令數條不合受推之理而無引明注年月指陳
實事之律若有引此律諫彼諸辨而猶不承者自従私罪之法
而検諸所執既無此文又永直等勘僧善愷訴狀辨官應受推
將否之曰正躬王等執論曰善愷元進訴狀之曰副手實結解
就此等狀年月實事既是明白也而永直等猶稱不明遂斷違
法以此觀之勘發之興唯在永直不非是善男意然則於此一
事善男并諸辨俱涉誤失非緣故犯擬検律條可為贓但自餘
違法之事雖緣公事意涉阿曲准法而論皆是私罪者官議云
今案所荅皆稱有私加以問僧善愷處荅卌何者案所執辨官申上不令俗形者然則辨
申云猶合處荅卌何者案所執辨官申上不令俗形者然則辨
官許容不令俗形准律官人百姓共犯罪以官人為首仍許容
之辨官為罪首合處荅五十僧減一等合荅卌者既之許容豈
非狹私然則有私之說彼此一同唯以未有所曲猶稱為公罪
仍更詰難公私之律上下失所相須之文麁注倒義之由永直
等覚悟更無駮議以此論之既非公罪何者名例律云罪謂緣

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号　本別13-37
ガラス使用

公事致罪而無私曲者注云私曲二字其義猶隠故承私曲之下設相須之住然則相待於私曲二事全無一者乃名為公罪既之無私曲若此二事在有一事不令入公坐其文已顯明且不公為私背私為公是公私不雜猶白黒之自異然則公坐之中何得有私二罪之中亦宜無公而長道小云有私無曲或有曲無私仍為公者文義俱乱其証已甚又云私曲相須仍成私罪者仍案私罪之條終無相須之勾何以無據之傳說輒乱不疑之成文上下失所公私混義是亦不通也後經數日永直等更進所答不盡之狀云私曲者謂私之曲也相須之勾者合私曲二字為一義連讀之意也今如此說者私曲是一事若是一事者相須之律終成空文加以衛禁律云弓箭相須若云私

之曲者豈是弓之箭乎舉此一謬餘隨可知凡相須与不相須皆是法律之細例且史書之中多有此文彼此同例更無異義忽出新意強乱旧文非但當時之戒當貽後代之疑加以長道小初云私与曲二者相須乃私罪其後乃変為私之曲既云明法豈有起辞而前後殊論向皆異執斯而不正者恐涉於弄法又松長所答理不可然何者諸辨所受訴状多亦法式而後推問之曰頻致違犯尋其意緒昏不過資助於訴人汉左右其事然則資助之情本末理須一同受推之咎放失後何殊別而松長前後殊言公私変断遂云受書一條當稱誤失自餘諸事應為阿曲生節目於一事分輕重於同意欲舜公私遷增曲直又同答云正躬王等執論曰善惟元進訴狀之日副手實結解就

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

此等狀年月實事既是明白者仍推諸辨問狀善男問中已有不注指年月實事之條然則正躬王等須當彼時悔悟所受訴狀也建法式而其後明法博士等更申返訴狀之曰正躬王等猶亦以年實結解執為明白之證明是故犯何得為失即是松長自賊夫人之辭也又以　問狀付永直等令定是非其後永直等申云諸辨問狀彼此異執有疑勾勘因依訴狀勘申者然則善男所問因為先覺何稱勘發之與在永直等乎謬妄如斯准的何據支理有一途法無二孔今明法之家輿論輕重殊執各是自心通非人訴遂使視聽多疑取捨無准今之評議實整愚管謹案名例律私罪謂不緣公事意涉阿曲亦同罪私准據此律諸辨等自始受訴狀至于推問曰其所違犯已涉私曲然則處私之斷誠得其情、、如此不敢、、

者左大臣宣奉　勅依官議行之者仍准所犯以所帶一官當徒二年其餘如　年徒贖銅如件省宜承和依件徵納十二月戊辰朔乙亥參議正四位下源朝臣弘為班山城田使長官從五位上藤原朝臣氏宗為次官從五位下豊前王為班大和田使次官正五位上岑成王為班河内和泉田使次官從位上路真人永名為班摂津田使次官戊寅火焼西大寺講當佛像一時与燼燼甲申左大臣從二位兼左近衛大將皇太子傳源朝臣常上表請解左大將不許之丁亥左京人六世王豊宗豊方豊道賜河清雄貞永清宗氏吉貞宗吉宗安宗等王十二人賜姓三原真人甲午尾張國山田郡人内藏少屬正六位上物部

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号　本別13-37
ガラス使用

宮守改本居貢左京六條四坊丙甲勅延暦寺定心院三密并
梵王帝尺供養、每日白米壹斗伍舛伍合僧拾人每日白米
陸斗肆舛燈分油每日貳合宜仰近江國永令支辨其料割正
稅叁萬束出挙以其息利充之若有國納以正稅利先擾此色
事須每年計、支度春　其功債准例亦充之燈分油以米交
易歳終惣送細注用度并遺數長官勾當周迊祇濟、不在次
官亦同每季取領状即　官如違怠、預節會自今以後立為
恒代

續日本後紀卷第十六

續日本後紀卷第十七　起十四年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

十四年春正月戊戌朝廢朝賀大雪　天皇御紫宸殿宴五位已上賜禄
已上賜御被庚子天皇朝覲太后於冷然院宴五位已上賜禄
有差甲辰　天皇御紫宸殿宴王臣詔授三品仲野親王二
品正四位下源朝臣弘從三位從四位下橘朝臣岑繼從四位
上正五位下長田王從四位下從五位上有雄王正五位下從
五位下豊前王從五位上无位礒江王正六位上高嶽王並從
五位下无位源朝臣勤從四位上正五位下興世朝臣書主從
四位下從五位下藤原朝臣氏雄永原朝臣未繼藤原朝臣仲
統伴宿祢善男並從五位上外從五位下物部首廣泉正六位

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』 請求記号 本別13-37
ガラス使用

上南淵朝臣𩵦守橘朝臣安吉雄伴宿祢直統紀朝臣貞丘坂
上大宿祢貞守橘朝臣直継紀朝臣全吉藤原朝臣冬緒紀朝
臣好雄高橘朝臣祖継藤原朝臣安雄笠朝臣出羽麻呂安倍
朝臣忠雄百濟王安宗藤原朝臣繁椎大中臣朝臣真王淡海
朝臣豊庭丹墀真人善雄石川朝臣貞成佐伯宿祢屋代並代
並從五位下正六位上豊任朝臣永貞伴良田連宗春日部雄
継三統宿祢真浄讃岐朝臣為乍並外從五位下宴竟賜禄有
差乙巳於大極殿修賀勝會已酉從三位源朝臣定從四位下
小野朝臣篁並為參議云云從四位下藤原朝臣嗣宗為左中
弁從五位上伴宿祢善男為中弁從五位下藤原朝臣冬緒為
右少弁云云正四位下源朝臣融為近江守參議從四位上藤
原朝臣助為兼下野守治部卿如故云云從五位下藤原朝臣
藤為兼加賀守陰陽頭如故云云正四位下源朝臣明為兼越中
守刑部卿如故云云庚子最勝會竟更引名僧十餘人於禁中
令論義訖施御被癸丑　天皇御豊樂殿觀射丁巳　天皇内宴於
仁壽殿教坊奏態公卿獻詩如常竟賜禄有差二月丁卯朝丙
子有勅召配流人前駿河國權介從五位下藤原朝臣亮直前
越後國權守從五位上藤原朝臣貞守前伯耆國權介從五位
下藤原朝臣近主前安藝國權介從五位下藤原朝臣正世并
諸國六位以下人等六十二人令入京丁丑從四位上田口朝
臣佐波主為神祇伯云云從五位下藤原朝臣春望為少納言

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号　本別13-37
ガラス使用

從五位下橘朝臣海雄為左少弁正五位下紀朝臣筑紫麻呂為
大監物從　位下菅野朝臣高年為内匠頭從五位下安倍朝臣
忠雄為圖書頭外從五位下善友宿祢額主為大学博士從四
位下時宗王為治部大輔從五位下藤原朝臣貞敏為雅樂頭
從四位下基兄王為民部大輔從五位下丹墀真人貞峯為少
輔外從五位下都宿祢貞嗣為主計頭外從五位下清内宿祢
園継為主税頭從五位下大和真人吉直為兵部少輔從五位
下和氣朝臣廣之為刑部少輔從五位上藤原朝臣貞本為大
藏大輔從五位下文室朝臣助雄為少輔從五位上坂大宿祢
正野為宮内大輔從五位下滋野朝臣善蔭為掃部頭從五位
下清原真人清海為典藥頭外從五位下出雲宿祢全継為造
酒正從四位上源朝臣寛為右京大夫從五位下安倍朝臣甥
麿為兼錢使長官周防守如故從五位下藤原朝臣氏宗為兼
右衛門權佐式部少輔如故外從五位下山代宿祢氏益為山
城介從五位上路真人永名為備前守戊寅　无品時子内親
王薨遣兵部大輔從四位下豊江王彈正大弼從四位上橘朝
臣永名兵部少輔從五位下大和真人吉直左京亮從五位下
飯高朝臣永雄等監護喪親王者天皇之皇女也云云庚申擇
有智行者於延暦寺始置定心院十禪師勅曰僧等每日各轉
大般若經二卷共盡一部終而復始六時亦如法修行其預官
中最勝會并臨時公請者廻到之後隨曰追填轉經之數十禪
師若闕擇才行共倫人補申官補之乙未周防國鑄錢

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』 請求記号 本別13-37
ガラス使用

司言遷言司家東方瀉上山者許之逐樹木也三月丙申朔
肥後國飽田郡人從三位大藏卿平朝臣高棟家合正七位上
建部公茅益男女等五人賜姓長統朝臣賀附左京三條　丙
午請僧六十四口於清凉殿轉讀大般若經分僧十七口沙弥
亦一口於常寧殿修眞言法爲鎮物氣也戊申雄雉自東方飛
來集主殿眞庭前從渠西走入閤門中右近衛六人接得視之
體中無傷羽毛金整矣已酉於旌雉於野高飛遠去云云辛亥
讀經畢於度者各一人及御被　甲寅阿波國言停讀師者聽
之　己卯天皇御八省院奉遣幣帛於伊勢太神宮云云已巳天
有鳴声餘響殷〻良久而止戊寅群鳥億萬繞日上下自中到
黄昏仰看空中不如何鳥庚辰請僧八百口於城中講仁王經
其呪願文曰夫識之所易掌非識如之所如未始不如是故能
行而所行兼空則攝受之理廢自性而無性不異則執取之念忘
唯斯仁王護國般若波羅密經者施慈數愛奇法避難安刹之
神符領之有用則人鬼調和廢而行則龍神怒怒者矣聖朝罪
身尅己常慮天下不治之災憂國思民猶恐四海莫來之咎即
會百官先甲齊禁高座開百僧及千一日二時於王城中演說
此大乘擡褰紫極塵爲香花之四廬灑掃青宮更作涼爽之三
殿上林羽獵之花今惟歡喜昆明漁鉤之池皆是阿耨微音漸
振如象化之今日新來妙義初披似龍宮之昔時未秘伏願十
方諸聖八部靈祇向仁王之寶鏡以護國爲身謀推梵帝之金
輪以除災爲已任縱有含寃衆鬼不義群神變風雨而爲迷起

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

木石而作庵而猶感此注之化從彼浩之摧及咎為休應
時草靡然則宸階絶秋豪之警玄廡無露寢之勞王燭長懸与
仙豫而無蔽神珠在掻將聖慮而弥照環丘之鵲投穗彰於有
年楚庭之羊銜粟表於豊歲禍何在而不消福何之而不至諸
天共觀衆民俱樂久為帝王之人同入仁壽之境

庚辰左京人户主御戈王男无位廣野大野户主武藏王男福
雄春雄真野安野等王六人賜姓淡海真人也　右京人右少
史從六位下山口忌寸豊道薩摩目大初位下山口忌寸與道
散位從八位上山口忌寸貞道婦人山口忌寸周子垣子等五
人並改忌寸賜朝臣焉豊道本後漢靈帝曾孫阿知王苗裔左
京人正五位下豊岑真人廣龍言贈淨廣壹高市親王之孫圀

屋王娶大納言從二位文室淨三真人女生正六位上次田王
男河上王娶從五位下文室真人正嗣女生廣龍須尋因生之
義同賜文室姓而況廣永等不認祖宗以去延暦廿四年賜豊
岑真人姓今據彼世數改賜姓文室朝臣

戊子神祇伯正四位下田口朝臣佐波主卒也詔贈從三位以
嵯峨太皇太后之外戚也是月數丶有群鳥遶明自西方度東
方其多覆天終始不見訪諸故老皆云未曾聞之者　夏四月
乙未朔宴侍從已上於紫震殿賜禄有差庚子鸞輿臨于神泉
苑賜侍臣禄有差癸卯近江國蒲生郡俘囚外從七位下仝散
南公延多孝外從八位下宇漢米公阿多奈麿並授外從五位
下以勲功之苗裔也乙巳親子内親王初笄宴親王已下侍從

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

巳上於内裏非侍從及未得解由大夫皆預飲莚宴訖賜被

丁巳以從四位下小野朝臣篁為弾正大弼從四位上橘朝臣永名為神祇伯云云權律師真濬為律師大法師真紹為權律

五月乙丑朔己巳天皇御武徳殿觀馬射甲戌以從四位下時宗為大学頭云云從五位下菅原朝臣是善為兼東宮学士

大内記如故云云乙亥於清涼殿莊子竟宴先是帝受莊子於文章博士從五位上兼倫中守春澄宿祢善縄是日引善縄宿

祢殿上殊酌恩杯行束脩之礼令左右近習臣各賦莊子一篇管絃更奏酣暢為樂庭燎晰々賜善縄宿祢御衣二襲自外之

物亦稱是也賜近臣禄各有差當代儒者共以為栄辛巳散位從四位下藤原朝臣豊主卒壬午賑給左右京飢民以雨久不

止也　丙戌授白丁膳臣立岡正七位上立岡若狭國百姓也

代窮民輸塩五斛庸米百五十二斛准稲四千六百八束　辛

卯皇帝引文章博士春澄宿祢善縄於清涼殿始讀漢書是日

毀前左大弁從四位上正躬王左中弁從四位下伴宿祢成益

右中弁從五位上藤原朝臣豊嗣左少弁從五位下藤原朝臣

岳雄等四人位記各一階緣受推法隆寺僧善愷違法訴狀也

六月甲午朔丙申大風發屋折木雨亦降入夜弥猛　丁酉

遣使奉幣於松尾大神祈之　甲戌常陸國新治郡人三村部

綿女一産二男一女賜正税稲三百束乳母一人乙巳暴雨如

懸此夜月暈之外有白氣繞之已周散位正四位下紀朝臣古

麻呂　甲寅霖雨止息先是左相撲司代葛野郡家前槻樹作

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

大鼓有崇由是奉幣及鼓於松尾大神以祈謝焉（鼓牛皮十二張一面六張）

七月甲子朔從五位下淡海真人豊庭為若狭守乙丑賜左相撲司卩一面丙寅置春宮坊監暑六司史生各二員　辛未天台留学僧圓載像從仁好及僧惠夢等至自大唐上奏圓載之表狀唐人張友信等卅七人同乘而來着壬申加安房國火神并從神叅精税穀一百斛戊寅太上天皇之國忌也　天皇延名僧於清涼殿講法華經事竟施御被　丁卯修造攝津國天依羅社肥後國阿蘇郡國造神為官社垂拯着日向國俘囚緣料稻十万七千六百束以俘囚死盡存者貧少也甲申右京人六世賀我王七世真藥王等十三人賜御高真人姓忍壁親王後也　丙戌奉白馬幣帛於卅生川上雨師令祈止雨　己丑

奉授正四位下勲二等松尾大神從三位餘如故致仕參議正三位藤原朝臣緒継薨者參議正三位勲二等式部卿兼大宰帥宇合孫叅議從三位勲二等大宰帥藏下麿之第五子也

延暦廿二年正月叙從五位下弘仁元年授正五位下五年四月叙從四位下職歷内外兵部大輔右京大夫左兵衛督武藏相模守天長之初拜叅任兵部卿五年叙正四位下七年授從三位致仕閑卧山井里弟承和七年叙正三位年八十五而終

八月癸巳朔宴侍從已上於紫宸殿禄有差丁未越前國卅生郡人大学助教外從五位下春日部雄継ホ二人判部字為春日臣兼除邊籍貫左京山城國愛岩郡人散事從五位下山代宿祢祖継等五人改居貫左京六條　己酉遠江國蓁原郡

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37

ガラス使用

人秦成女一産二男一女賜正税稻三百束及乳母一人癸丑
西京衛士町灾焼百姓庐舍卅餘烟　九月癸亥朔丁卯以散
位從五位上藤原朝臣宮房為中務大輔　辛未是重陽之節
也　天皇御紫震殿宴于親王已下侍從已上但石非侍從諸
司緑衫如文者如常同賦草木言之題宴訖賜禄有差　庚辰
入唐求法僧慧雲献孔雀一鸚鵡三狗三庚寅山城國愛岩郡
閑地一町八段賜散位正六位上讀岐朝臣永成十月癸巳朔
授正六位上安倍朝臣長谷從五位下上野國那波郡人左近
衛府將監正六位上檜前公綱主賜姓上毛野朝臣兼貢左京
四條甲午遣唐天台請益僧圓仁及弟子二唐人卅二人到自
大唐丁酉詔贈大納言從三位橘朝臣奈良麿更贈大臣正一
位崇帝戚也己酉從五位下藤原朝臣高直為班山城田使次
官從五位上笠朝臣年嗣為大和次官從五位上藤原朝臣貞
守為河内和泉次官從五位下藤原朝臣直世為摂津次官辛
亥授雙丘東墳從五位下此墳在雙丘東　天皇遊獵之時駐
蹕於墳上以為四望地故有此恩　壬子雙丘下有大池、中
水鳥成群車駕臨幸放鷄隼捕之左大臣源朝臣常山左在丘
南因獻　御贊賜亷從臣小饌甲寅奉授倫中國无位吉倫津
産命神從四位下　乙卯以從五位下橘朝臣仲村麿為紀伊
介戊午二品有智子内親王薨遺言薄葬兼不受葬使内親王
者　先太上天皇幸姓王氏昕誕育也頗渉史漢兼善属文元
為賀茂齋院弘仁十四年春二月　天皇幸齊院花宴俾文人

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号　本別13-37
ガラス使用

賦春日山庄詩各探勒韻公主探得塘光行蒼即歷筆曰寂〻
幽庄水樹裏仙輿一降一池塘栖林孤鳥識春澤隠澗寒花見
日光泉声近報初雷響山色高暗暮雨行従此更知恩顧渥生
涯何以荅穹蒼　天皇歎之授三品于時年十七是日　天皇
書懷賜公主曰泰以文章着邦家莫將栄樂負煙霞即今永抱
幽貞意無事終須遣歲華尋賜召文人料封百戸天長十年叙
二品性貞絜居于嵯峨西庄薨時春秋四十一已未驚集春興
殿上十一月癸亥朔丙寅奉授陸與國无位宇奈已召列神従
五位下已已尚藏従二位緒継女王薨女王能有妖媚之徳淳
和太上天皇殊賜寵幸令陪宮掖薨時遺命不受葬使于時年
六十一辛未天北有声如雷癸酉奉授尾張國无位大縣天神
真清田天神二前並従五位下已卯令遣京師及畿内大寺卅
六所誦經修福壬午人定之時有如流星者自西殞東其光芒
廣二町餘長十許丈癸未風五十僧於清涼殿日轉金剛般若
夜修十一面法兼令十四口僧修息災法於真言院並以三ケ
日為限焉十二月壬辰朔癸巳以律師傳燈大法師位長訓為
少僧都大法師道雄為律師　癸卯奉授河内國卅比郡无位
卅比神従五位下乙已従五位下紀朝臣全吉為主殿頭従五
位上百濟王慶世為尚院長官庚戌右大臣従二位橘朝臣氏
公薨遣中使於第　詔贈従一位遣參議従四位上行式部大
輔兼勘解由長官滋野朝臣貞主従四位下行治部大輔房世
王等監護喪氏公者贈太政大臣正一位清友朝臣之第七子

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

也弘仁之初任左衛門大尉六年叙從五位下尋轉佐八年十
年加正五位下任但馬守十一年叙從四位下頻加階級十四
年至正四位下天長十年授從三位為右近衛大將六月任參
議承和五年遷中納言八年十月加正三位九年三月轉大納
言十二年正月加從二位任右大臣移病居第不視世事以太
宰弟歷此顯要薨年六十五　丙辰勅大和國城上郡長谷
山寺高市郡壺坂山寺元來靈驗之蘭若也宜付所由綸為定
額永以官長令検校也

續日本後紀卷第十七

續日本後紀卷第十八　起十五年正月盡嘉祥元年十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

十五年春正月壬戌朔　天皇御大極殿受朝賀皇太子不朝
緣病也廻御紫宸宴侍從已上賜御被乙丑聖躬微不調遣尋
乃安豫是日卿七道諸國貢身長六尺已上者氏　天皇御紫
宸殿饗饗百官詔授无品良貞親王人康親王並四品正五位
上岑成王從四位下從五位下嶋江王從五位上正六位上永
直王久須野王並從五位下從四位下藤原朝臣嗣宗從四位
上正五位下長岑宿祢高名清岑朝臣門継藤原朝臣諸成從
五位上伴宿祢善男並從四位下從五位上春澄宿祢善縄藤
原朝臣氏宗並正五位下從五位下丹墀真人諸氏平朝臣春

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』 請求記号 本別13-37
ガラス使用

香並從五位上外從五位下善友朝臣類主豊仕朝臣永真正
六位上源朝臣愜无位源朝臣常蔭良岑
朝臣正直橘朝臣主雄巨勢朝臣河守藤原朝臣諸數橘朝臣
高宗淡海朝臣弘岑藤原朝臣秀道丹墀真人繩主紀朝臣與
成佐伯宿祢雄勝安倍朝臣真艮笠朝臣
八多朝臣安嗣大枝朝臣音人並從五位下正六位上高村宿
祢武主榎井朝臣嶋公豊階公安人宍
道神直虎主外從五位下宴訖賜禄有差巳巳於大極殿修勝
會是日叙從五位下藤原朝臣泉子從五位上橘朝臣鎮子藤
原朝臣鎮子藤原朝臣指南文室朝臣
五位下神門臣當継外從五位下　辛未天皇御紫宸殿勅授
叅議正四位下安倍朝臣安仁從三位以大納言正三位藤原
朝臣良房為右大臣右近衛大将如故中納言正位源朝臣為
大納言叅議從三位左大弁源朝臣弘叅議從三位行右大弁
春宮大夫安倍朝臣安仁並為中納言左近衛中将從四位下
藤原朝臣良相為叅議　甲戌天皇御紫宸殿以叅議從四位
下小野朝臣篁為左大弁兼信濃守勘解由長官如故中納言
從三位安倍朝臣安仁兼民部卿春宮大夫如故叅議從四位
上藤原朝臣長良為左衛門督叅議從四位上藤原朝臣助為
兼左兵衛督彈正大弼下野守如故從五位下佐伯宿祢雄勝
為右馬頭外從五位下高丶宿祢武主為山城介從五位下藤
原朝臣関主為攝津守外從五位下榎井朝臣嶋公為叅議從

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

三位源朝臣定兼尾張守中務卿如故従五位下藤原朝臣高直為駿河守外従五位下氷宿祢継麻呂為介四品時康親王為常陸太守従五位下和宿祢豊永為安房守従五位上藤原朝臣々々官房為美濃守従五位上藤原朝臣安永為越中守外従五位下淡海真人弘岑為卅後守外従五位下縣連代益為播磨權介従五位下橘朝臣高宗為美作介従五位上藤原朝臣貞守従五位上紀朝臣經雄為安藝守正四位下源朝臣明為兼阿波守刑部卿如故従下安倍朝臣忠雄為讃岐介従五位上豊前王為伊勢守従五位上在原朝臣行平為兼介右近衛少將如故外従五位下秦忌寸福代為兼土左大目一品葛原親王家令如故　乙亥最勝會訖更引諸宗名僧十餘人於内裏令論義畢施御被丁丑天皇御紫宸殿宴侍從已上覧踏歌訖賜禄　戊寅大臣奉勅率百官觀射禮於豊樂院　己卯天皇御内裏射場閲覧四衛府賭射　辛巳上幸神泉苑放隼獲水鳥百亦翼日暮賜侍從已上禄　壬午上御仁壽殿内宴如常殿前紅梅便入詩題宴訖賜禄有差　癸未正三位守右大臣兼行右近衛大將藤原朝臣良房上表請退大臣職曰臣同綿蜜疊齲垂天之遊類歎段兼行遂非遂日之用是知力所不建不可假之多名才所不通不可責之以効臣以菲磷本謝声華幸藉時早忝藩邸聖主加其簪屨之恩採其錐刀之末使位均龍作議接台衡深恩靡際淺効無酬竊位素飡之慙未嘗一日忘心不悟朝獎

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37

ガラス使用

丶覃栄秉更慈端右之重忽委愚臣竊以百揆務敷三臺任功
惣彼多士粢茲万機自山濤雅量樂廣清規猶亦懼不克堪況
於淺中　植者半臣欲砕破頭顱欽戴國命義在損身丶謗非
辱但懼廉鈎非器具瞻失銓則鬼瞰待便人指歸咎伏願垂察
冊翹曲留皇授時牧澳汗更擇賢才則上有成物之慈下無貪
栄之累矣不任荒悚之至謹拜表以聞　天皇不聽乙酉右大
臣重表曰臣哀房言臣前表陳誠仰布　哀察蕃而寢居冲邈
天顧不廻目飛鳥之遺音未知攸集似焦原之往跟空自倍危
臣聞器小而滿其覆不遑墻淺而高其隤必疾臣才能無紀績
用牢聞素沐鴻新累塵栄序丘丶恩徒積治丶之効靡酬常暫
盥吹若陷塗炭況亦端授之任惣貳天下苟非其器則家國招

累若臣之庸流何用堪此職臣猶知其不可物其謂臣如何懼
伐檀之刺更興於聖時濡翼之非亦出於昌運臣雖不敏猶識
　天恩焉竭丹愚丶玄化豈敢逡巡有所飾讓寶以揣分量力
非所克堪伏願矜其不逮察其深誠時廻處授之恩賜許知足
之分則補衮之羨更便英賢負乘之災免鼎愚劣不任惶窘之
至重拜表以上聞屢黙詔聽伏惶兢悚　天皇不聽庚寅有狂
人欲闖入陰明門門衛捕之特去　二月辛卯朔壬辰勅以従
四位下伴宿祢善男為參議已叅議四位下小野朝臣篁
為班山城田使長官散位従五位下文室朝臣有真為次官叅
議従四位下伴宿祢善男為班河内和泉田使長官散位従五
位下藤原朝臣近主為次官甲午散位従四位上藤原朝臣雄

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』 請求記号 本別13-37
ガラス使用

敏卒　丁酉右大臣正二位源朝臣常上表請辭所帶左近衛
大將之職天皇不許之　庚子上総國馹傳奏俘囚丸子廻毛
等叛逆之將登時　勅符二通發遣一道賜上総國一道賜相
摸上総下総水五國令相共對議　壬寅上総國馹驛奏斬獲
反叛俘囚五十七人　癸卯左大臣上重請解大將不許之
甲辰以參議從四位下伴宿祢宮善男為右大弁從四位下藤
原諸成右中弁從五位下並山王為中務大輔從五位下大枝
朝臣音人為大内記從五位下橘朝臣高成為圖書頭五位下
中臣朝臣逸志為内藏頭從五位下良峯朝臣長松為縫殿頭
從五位下藤原朝臣貞守為式部少輔三品賀陽親王為治部
卿從五位上坂上大宿祢正野為大輔從五位下藤原朝臣正

世為少輔從四位下彦世王為宮内大輔從五位上笠朝臣年
副為大膳大夫從五位下高藝王為内膳正五位下藤原朝臣
氏宗為春宮坊亮從五位下豊住朝臣永貞為齊宮頭外從五
位下伴吉田連宗為勘解由使次官正四位下源朝臣軄為兼
右近衛中將義作守如故從五位下文屋朝臣有真為左衛門
佐參議從四位上橘朝臣峯継為相摸守右衛門督如故從五
位下紀朝臣興我業為武藏權介從四位下藤原朝臣岳守為
近江守為近江守從五位下巨勢朝臣河守為丹波介正五位
下春澄宿祢善縄為兼備中守文章博士如故從五位下藤原
朝臣近主為介從五位下橘朝臣真為兼安藝介右近衛少將
如故　乙巳請百僧於紫宸殿為清涼殿轉讀大般若經（其由不許）

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

戊申讀經事畢施物如常更有勅施百僧度者各一人亦遣中使於八省院別試持經持咒校葦者於是負笈杖錫自四方至者數百人就中及第者七十餘人並聽得皆以、宗岳名上已酉奉授隱岐國天佐目比古命神從五位下辛亥正一位勲一等賀茂御祖大社宜外從五位下鴨縣主廣雄朩敖云去天平勝寶二年十二月十四日奉充御戸代田一町自尒以降未被奉加因茲年中用途多少請准別雷社加增御戸代田一町勅許之奉授走倫中國吉倫彦命神從四位上壬子地震聲如雷群犬驚吠陸奥國磐瀬郡推大領外從七位上丈部宗成等特給職田以視民有方公勤匪懈也庚丙辰聖躬不豫也大臣以下陪侯陳頭是日宮城坤角垣亀無故頽落其響如雷三月庚申朔河内國河内郡人大初位下秦宿祢世智雄賜姓朝原宿祢甲子攝津國河邊郡人從八位下、益人等七人依漏姓字加賜連字是日永安門西廊有火近衛即滅初是作物所治師行火之所延也　乙丑神泉苑東垣亀八丈餘無故頽落聲不異雷丁卯大地顯震壬申　勅奉充山城國乙訓郡山埼明神御戸代田二町伊豆淡路兩國飢遣使賑給己卯從五位下藤原朝臣秀道為安房守從五位下和氣朝臣豊永為越中守辛巳制自外國官遷任京官未預參前更任外職通計前歴乙酉天台宗入唐請益僧円仁將弟子僧性海惟正等去年十月駕新羅商舩來着鎮西府是日歸朝遣中使慰労各施御被丁亥地震夏四月庚寅朝上卿紫宸殿皇太

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

侍曹公卿及侍從已上鐘鼓歌舞日暮賜祿有差五世无位春
常王六世下田上王正六位下春世王等三人賜姓文室朝臣
並天淳中原流眞天皇第二皇子二品長視王之後也　壬辰
地震以參議從四位上藤原朝臣助爲彈正大弼左近衛督如
故參議從四位下小野朝臣篁爲兼勘解由使長官左大弁信
濃守如故甲午上幸神泉苑轉御冷然院次幸北野壬寅授正
五位下橘朝臣百枝從四位下正六位上倉橋部直氏嗣外從
五位下癸卯本康親王及源朝臣冷於清涼殿冠焉並天皇之
遺體也本康親王同産桑子內親王亦初笄焉是日賜近習臣
及侍從已上祿有差甲辰遣內豎七人誦經詩寺丙午上幸冷
然院賜扈從親王及侍從祿　丙辰　上御武德殿閱覽諸牧
細馬兼令四衛二府騎才者騎射五月己未朔日有蝕之　辛
酉勅賜兵部卿四品忠良親王御叙　癸亥天皇御武德殿觀
馬射甲子四品良貞親王俄薨焉淳和太上天皇第五皇子也
由是天皇不御武德殿乙丑　聖體不預也頒使七寺同時誦
經戊辰上御武德殿閱覽種々武藝警蹕侍衛同六日儀辛未
奉授陸奥國從五位下勲九等刈田嶺名神正五位下餘如故
陸奥國白河郡大領外正七位上祭須直亦龍權大領外從七
位下勲九等丈部宗成磐城團擬少毅陸奥丈部臣継嶋權主
政外從七位下丈部本成信夫郡擬主帳大田部月麻呂標葉
郡擬少領陸奥標葉臣高生伊具郡麻續卿戸主磐城團擬主
張陸奥臣善福色麻郡少領外正七位上勲八等同姓千継等

八炬賜姓阿倍陸奥臣　壬甲從五位下橘朝臣安吉雄為侍從五位下橘朝臣文雄為宮内少輔　癸酉紀伊國在田郡為上郡以戸口增益課丁多數也無品崇子内親王薨淳和太上天皇之皇女也母橘氏也遣兵部太輔從四位下豊江王并五位三人監護葬事　己卯有勅賑給飢民匪遑城中特置城陌卷之伍莫不慶賴　庚辰上幸冷泉院避暑是日地震奉授武藏國无位杉山名神從五位下　壬申大宰府献白亀　丙戌外從五位下伴吉田連宗為大判事從五位下藤原朝臣秀道為大炊頭外從五位下山田宿祢文雄為勘解由次官外從五位下壬生忌寸永副為河内權介從五位上藤原朝臣民範為遠江權守從五位下善友朝臣豊宗為上総權介六月戊子朔

連雨不停雨勢如建飢水　己丑奉幣雨師神社以祈止霖雨　庚寅越中國飢賑給正三位守右大臣兼行右近衛大將臣藤原朝臣良房上表曰臣先對鸚書自羞鴉翼一心憂結比表歸聞而皇天不仁遂收慈於弊職王事靡監空恥於盈吹臣聞有非常之功受非常之福臣過以頑魯深沐聖恩恩已崇而又重位已極而更加遂居三獨坐之尊當食二十戸之邑此栄也非臣本望此禄也但臣新意在樹為弄寶之栽在禽為翰音之象顧此盈滿之咎不寒自慄臣雖無深謀遠慮而猶知懐德載恩冀以端慤畏慎百身臺心上全大恩下守微志長食雍穆之和終奉告成之礼豈敢坐安尸素多食封邑陷于招損之禍貽以不節之嗟乎伏願　天聽不遠皇鑒照徹殊降福謙之恩許

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号　本別13-37
ガラス使用

還封户之半然則重載之少減泝舟乍浮至盈而稍挹歌器更
正不任惶窘征營之至謹昧死奉以陳乞天皇不許是日左
大臣從二位兼行左近衛大將皇太子傳臣源朝臣常正三位
守右大臣兼行右近衛大將臣藤原朝臣良房大納言正三位
臣源朝臣信中納言從三位兼行
民部卿春宮大夫臣安倍朝臣安仁參議從三位行中務卿兼
尾張守臣源朝臣定班大和國田使長官參議從四位上式部
大輔臣滋野朝臣貞主班摂津國田使長官參議從四位上行
左兵衛督兼彈正大弼下野守臣藤原朝臣助參議從四位上
行左衛門督臣藤原朝臣長良參議從四位上行右衛門督臣
源朝臣岑繼班山城國田使長官參議從四位下守左大弁兼
勘解由長官行信濃守臣小野朝臣篁參議左近衛中將四位
下臣藤原朝臣良相班河内和泉國田使長官參議從四位下
守右大弁臣伴宿祢善曽等上表言臣聞潛化非理至則戒玄
滅雖昧在幽必顯德之所極靈祇不能秘其福道之所格川魚
無愛其寶故盛水衡苻之瑞跡昇軒壇嫣淵負圖之祥光浮竟
諸伏惟　皇帝陛下德冠神表道軼帝先握金鏡而照臨惣環
瀛而富有惇睦辯章之意具食兢懷寧人濟俗之夕陽興憲垂
仁愛於万物施慈育於群生寰寓無虞表裏清謐伏見大宰大
貳從四位上紀朝臣長江等奏備所管豊後國大分郡擬少領
膳伴公家告於同郡寒川石上獲白亀一枚經千里之荒徼入
九重之震闈出自籠遺放于庭埤既在耶聴豈

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

因敷奏質類擬霜形同搏雪天憑異物而致瑞欲繫還出地假
殊形而見符在渥而不淄實曠古之嘉貺布代之停觀案礼含
文嘉云外内之制各得其宜則山澤出靈龜孝經援神契云王
者德澤洽則神龜來孝道行則地龜出能氏瑞應圖云王者不
偏不黨尊用耆老不失故旧澤流洽則靈龜出後魏書曰冀州
獻白龜王者不私人以官尊耆佳(仕)旧偏無黨之瑞也階
下帝德王功巍々如彼靈符嘉應之光如此千歳一至之祥昔
前王之矩邈古惟新之會重列聖之規依據圖諜實合大瑞加
以龜生於金而遊於火今生得其正自金方而來輸遊不僭時
在火候而入貢未有色將方叶時与正符如此之奇也背天之
氣食土之毛莫不魚躍鳥、抃舞皇極況臣等叨竊纓冕忝列
台衙荷恩既深情異凡百不任誠慶之至謹詣闕庭奉表賀聞

壬辰勅曰靈心演貺佇休曆而必臻神道効禎在至仁而斯
成是以遊蓮瑞質表昌化於竟壇戲藻奇姿軆禎期斬浦朕嗣
膺寶曆恭纂瑤圖道謝鴈行風慙雉飲霄衣禹室空慙納院之
心肝食竟宮未致可封之化而今卿等表賀如斯朕之菲德何
以克任況復神無常祐惟德是依瑞無常臻因化呈象故寶祚
之慶在道不在神天下之平惟人在惟瑞但使内富騶虞之相
非求水伯之榮光朝盈鴻漸之英何用波臣之耀彩卿等宜叶
濟臣以助薰風嘉祥之羨情所未時是日太政官牒送在天台
宗留学問毛圓載其辞奉勅省圓辞表深切懇請還郷父母
然自強不息乞留數年凡人心也皆戀郷土非敢求法誰樂遠

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

倫事須遂其實卿不厭年深又風潮万里貢獻遠臻物豈在奇
唯嘉乃情宜因来遠成等還次令知此意裁賜金物以充振資
者准　勅聽更任數年兼賜黄金一百小両宜領之　甲午左
大臣藤原朝臣重上表請賑食封　天皇訪之乃未大臣以下
重詣朝堂上表曰臣常等言臣聞皇乾韞瑞以不虚見為珍后
土藏祥以不安應為貴聖人觀之以聞昏愚后奉之而乘命不
可以垂道不可以曠襲行之典千石無倦交際之謨百王不易
伏惟　皇帝陛下推功不窄應物為心簡庶事於人謀順迭必
取引四時於已任德刑同施仁以洽喜義以斷恩飛沉既樂玄
盛急於置却幽明既符神物切於推數今脩其既感神龜自臻
藏采千載獻狀一朝上天既不違陛下豈何不奉天時而惜
存損挹推而不居志執鳴謙抑而不當臣等以為日中則昃時
至則行勢當在於及時事安俟於終日豈使祥符顯慶沒而無
聞應會昭彰慶而不記實恐天謝致既有時不来地倦至符自
我而絶誓天之命失民之望臣等區〻深既未喻不任惶款之
至重詣拜表以聞後式部省及僧綱等抗表賀白龜瑞丁酉勅
曰陰陽寮申云今茲秋雨應為害者若不豫防恐損年穀宜令
五畿内七道諸國奉幣於名神以防止雨宮　庚子承和十五
年為嘉祥元年下詔曰玄梵丹軸通上靈以擬禎祥洋伯鱗宗
暢潛賊以廢祉名為臣瑞千載而稀一遭謂為四靈百王之既
同貴近有大宰府獻白龜既管豐之後國大分郡擬少領膳伴
公家吉於寒川石上得之公卿上表曰孝經援神契云王者德

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

澤洽則神龜來孝道行則地龜出熊氏瑞應圖云王者不偏不
黨尊用耆老不失故舊德澤流洽則靈龜出後魏書云冀州獻
白龜王者不私人以官尊耆仕舊無偏無黨之瑞依據圖講實
合大大瑞朕自君臨赤縣子愛蒼旻勞厄體於万機空成脂膩
而被董腹億兆遂懃勤華何以副上玄之神幹應幽贊之冥符
故抑而不宣勅斷慶賀而固稱靈應重表慇懃朕不忍閉距及
覆念之昔王伴任賤儒言以益猶謂麟鳳之類難華唐大宗嫌
瑞物以為諫仍令龜龍之流依舊況皇天之意唯欲愛人必福
之臻豈獨在予當是上賴宗祧之冥祐下緣台輔之慇誠使蠢
〻含生同驟首於壽域茫〻率土共開懷於仁風宜播茲雷雨
与天下惟新其改承和十五年為嘉祥元年自今日昧爽以前
大辟以下罪無輕重未發覺已發覺未結正已結正繫囚見徒
咸皆赦除但犯八虐故殺謀殺私鑄錢強竊二盜常赦所不免
者不在赦例令天下無輸今年由租之半又復俚俊十日若亡
役者宜折來年大分之郡嘉瑞收出令免今年田租其獻龜人
叙正六位上給物准例內外文武官主典已上加位一級但正
六位上者廻授一子若無子者宜量賜物五位已上為孫年廿
已上者亦叙當蔭之階天下老人為僧尼八十已上者節級賜
物鰥寡孤獨不能自孝者量加賑恤孝子順孫義夫節婦姓表
門閭終身勿事早先青衣而施莫致掛壁之譏　辛亥地震是
日皇躬苦勢誦經諸寺壬子地震甲寅聖體平復乙卯以權律
師真紹為正大法師真雅為權律師右衛門南町民家失火延

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

燒數十烟七月戊午朔己未奉幣帛於松尾賀茂平上下社貴
布祢兩師社以祈耳兩勅准西市司賜東市司即一面辛酉右
京人蔭孫正六位下豊野直人澤野昆弟姉妹十人賜高階真
人天淳中原瀛真人天皇之苗裔也　壬戌從五位下藤原朝
臣秀雄為大監物從五位下大神朝臣宗雄為安房守癸亥請
百僧於八省院轉讀大般若經以祈耳雨甲子有飄風起自春
興殿　庭轉至紫震殿東北頭更經清涼殿東便向右近衛陣
敷揚炬屋簷地數尺到版位前披靡悉擢　丁卯奉幣於伊
勢大神宮及賀茂上下松尾社並告依瑞改元兼令祈防水深
也　壬申是太上天皇國忌日也令公卿已下齋祝於廣雄山
寺兼請律師賓敏大法師願勤道昌先定等於清涼殿令講法
華經竟施物有差甲戌勅曰頃者大宰府進白龜換之圖典賓
合大瑞自非神明靈應之佑豈猶致希代之貺宜奠幣五畿內
七道諸國天神地祇賀彼寡報丙子遣公卿等告白龜瑞於十
二諸陵焉　壬午奉授正四位上今不大神從三位從五位上
古關神久度神並正五位下无位今毘咩神從五位下祭未
捜鳳樓閣道有死人枯骨之連綴不辨男女工匠修理之次登
閣上而見着矣甲申因幡國法美郡无位宇倍神奉授從五位
下即預官社以國府西有失火隨風飛至府舍將燔國司祈請
登時風輟火滅靈驗明白也　乙酉出雲國飢賑給之丙戌雷
電非常丙辰于東西二京九十一處木工寮倉東市司樓治部
卿賀陽親王家屋伊都内親王家屋中務卿源朝臣定家屋右

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号　本別13-37
ガラス使用

馬頭藤原朝臣春津家近江守藤原朝臣岳守家屋弘文院屋
自餘三處小民宅人者不足具記八月丁亥朔巳丑雨降通霄
不止庚寅雨勢如倒井終日不息辛卯洪水浩々人畜流損河
陽橋斷絶僅殘六間宇治橋頗損茨田提往々潰絶故老僉曰
倍于大同元年水可四五尺　壬辰遣左大臣檢非違使及看
督近衛等巡察京中被水害者兼復遣左衛門佐従五位下紀
朝臣道苻賑恤之肥前國養父郡人大宰少典従八位
上筑紫公文公貞直兄豐後大目大初位下筑紫公文公貞雄
等賜姓忌世宿祢賀附左京六條三坊甲午遣使摂津河内兩
國巡撿於被水災者開便近倉庫賑給之壬寅勅伯耆國會見
郡路下土條荒廢公田百卅町去天長七年賜有智子内親王
家宜割八十町賜親子内親王甲辰紀伊國言牛一産三頭牛
庚戌大僧都傳燈大法師位明福遷化法師俗姓津守宿祢氏
右京人也故大僧都傳燈修行賢大禪師賢璟之門徒也天性
聰悟訪道不倦延曆十年得度住興福寺唯識之宗法相之理
無疑不決四義不窮昔維摩會及八省講師等忽然有病不能
昇座大衆僉推法師而為座主於是法師敷揚義理辨析疑
關坐忧伏稱為法將復賜施之物元來不蓄巾鉢之外咸以分
散天長承和之間頻經擢拔登大僧都位其後終于所居寺時
年七十一壬子以従五位下南渕朝臣頴守為大炊頭従五位
上清瀧朝臣河浪為大和權守従五位下文室朝臣有真為近
江从従五位下佐伯宿祢雄勝為信濃从従五位下橘朝臣春

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号　本別13-37
ガラス使用

成為能登守甲寅奉授下野國正五位上勲四等二荒神從四
位下餘如故　九月丁巳朔戊午青鷺集紫宸殿南庭版位下
乙丑重陽節也　天皇御紫宸殿宴千公卿及文人如常是
日同賦雨洗白菊以應製宴訖賜禄已亥令鑄新錢下詔曰觀
大洞八連三重規疊矩莫不交易以強國、遷以利民故鴈揚
神文立九府之圓經龍相天人施五銖之異制象乾坤之方圓
同川奔而流積無遠不往無深不臻便用輕通家國同利但輕
重有異子母相通影入星揄形圖水蒬用捨之端無定小大之
變隨時令者天賜嘉祥曆改年号若使銖文貨制仍舊不改恐
乖變通之規或曰惟流幣之咎宜改旧貫於鳧鏃磨新彩放金
刀文曰長年大寶一以當舊之十新之与舊並用新行將令用
而不倦既富（本）之而教之是日遣左中弁従四位下藤原朝臣嗣
宗治部少輔従五位下藤原朝臣直世外従五位下山代宿祢
氏益六位判官四人主典人等令築茨田隄丙子以少僧都延
祥為大僧都律師實敏為少僧都權律師真雅為律師大法師
安戒為權律師　辛巳従五位下坂上大宿祢當宗為陸奥介
鎮守將軍如故　冬十月丁亥朔天皇御紫宸殿宴侍従已上賜
祿有差讃岐國言三野郡人従四位上丸部臣明麻呂年卅戸
主外従八位上已西成男也齡十八歳入都従宦遂効勞績被
任當郡大領艮讓已職於父自守子道孝養二親已西成年老
致仕親母亦耄各居別宅相去十里明麻呂朝夕往還定省年
久眷其孝行在昔曾參不可獨賢望請准擬法式以被貢挙者

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

勅宜叙爵三階終身免戸内内田租　辛卯行幸神泉苑奏已
地震丙申上御内裏射場錢有差　庚子聖躬不豫遣使誦經
於京城七箇寺　丙午地震戊午行幸神泉苑轉　幸北野遊
獵　壬子幸雙岳臨池於隼十一月丁巳朔戊午奉授等後國
正五位下高良玉垂神從四位下山城國无位櫟谷神從五位
下己未下野國言藥師寺者天武天皇所建立也體製巍々宛
如七大寺資財亦巨多坂東十國得度者咸萃之於此而只有
別當無講讀師令國講師勾當雜事求諸故實未覩所由望請
准大宰府觀音寺簡擇戒壇十師之中智行具足為衆所推者
充任講師便為受戒之阿闍梨勅講師依講任之祖讀師臨事
次第充用彼寺僧中智行倫者別當之職早從停止　辛未大
和國吉野郡大領吉野連豊益依政績有聞借授外從五位下
壬申隠岐國伊勢命神預明神例縁屢有霊驗也十二月丙戌
朔散位從四位上長岡朝臣岡成卒　丁亥地震己丑刑部少
輔和氣朝臣齊之依犯大不敬當絞刑　勅減一等流伊豆國
丁酉制權任國司并史生博士醫師秩滿不待下符直令去任
唯獨為長官者待受領之人　庚戌　勅從四位上正躬王正
五位下伴宿祢成益從五位下藤原朝臣豊嗣等先ゝ惟踈納
下于秋官憲法所當理存不忍今星曆已用恩波蕩滌旧典降
先一等叙之正躬王可從四位下成益從五位上豊嗣從五位
下甲寅遣奉幣香權廟祺詳田乙卯大判事外從五位下讃岐朝
臣永直坐和氣齊之事配流土左國是日能登國馳驛奏　勅

海國入覲使王文姬等一百人來着矣

續日本後紀卷第十八

續日本後紀卷第十九　起嘉祥二年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

嘉祥二年春正月丙辰朔廢朝賀緣去年天下有洪水害秋稼不登也天皇御紫宸殿宴侍從已上賜御被戊午山城國愛宕郡人散位正八位下容公成人改本居貫内右京六條三坊壬戌天皇御紫宸殿覽青馬宴郡臣詔授无品恒貞親王三品本康親王四品正三位藤原朝臣良房從二位從四位上橘朝臣岑繼從三位從四位下小野朝臣篁從四位上從四位上高枝王正四位下无位貞内王從四位下從四位下豐江王從四位上正五位下有雄王從四位下從五位下並山王從五位上从五位下无位源朝臣勝源朝

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37

ガラス使用

臣多並從四位上從五位上藤原朝臣行道正五位下從五位
下藤原朝臣常永伴宿祢諸野橘朝臣真直高階真人岑緒並
從五位上外從五位下秦忌寸福代楫井朝臣嶋公无位在原
朝臣業平正六位上良岑朝臣吉倫雄藤原朝臣長基藤原朝
臣虎主田口朝臣岑永紀朝臣全法笠朝臣岑雄藤原朝臣直
道橘朝臣數岑橘朝臣岑緒丹墀真人弟梶賀茂朝臣弟岑文
室朝臣墾田麻呂大春日朝臣真野麻
人鴨継御春朝臣真濱並從五位下正六位上蕃良朝臣豊持
高岳宿祢宗雄上毛野朝臣經主百濟宿祢康保大秦公是雄
並外從五位下宴竟賜有差　癸亥於大極殿修最勝會是日
授正六位上内藏朝臣高守從五位下正六位上壹志公吉野

外從五位下无位源朝臣聲姫從四位下无位大、臣朝臣東
子布勢朝臣武藏子並從四位上无位坂上大宿祢定子田口
朝臣義濃子並從五位下　戊辰四品宗康親王為兼中務卿
大宰帥如故從三位橘朝臣岑継為權中納言從五位下橘朝
臣海雄為右少弁外從五位下壬生忌寸永嗣為河内介從五
位上藤原朝臣仲統為伊勢守左近衛少將如故從五位下藤
原朝臣冬緒為介外從五位下菅野朝臣継門為参河守從五
位下藤原朝臣直道為相摸介從五位下橘朝臣本継為武藏
守從五位下紀朝臣全法為常陸介從五位上藤原朝臣高房
為越前守從五位下出雲朝臣岑嗣為越後守從五位下賀茂
朝臣茅岑為介從五位下紀朝臣道成為兼但馬守左衛門佐

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号　本別13-37
ガラス使用

如故從五位下坂上大宿祢河内麻呂為因幡守從五位下菅
野朝臣高年為从從四位下有雄王為出雲守從五位下藤原
朝臣松影為石見守從四位下藤原朝臣諸成為備前守從五
位下大枝朝臣直臣為備後守外從五位下山宿祢真浄為
从從五位下冊墀真人弟梶為周防守從五位下紀朝臣真仏
為長門守從五位下菅原朝臣是善為兼讃岐權从文章博士
如故從位下藤原朝臣真岑為土左守從五位下藤原朝臣正
世為肥後守外從五位下山宿祢池作為从已最勝會竟引
諸宗名僧十餘人於内裏令論義訖施御被壬申左右大臣奉
勅行射礼於豊樂院百官共觀之　乙亥天皇御仁壽殿内
宴如常是日叙无位源朝臣冷從四位上丁丑尚侍從三位百
濟王慶命薨有　勅贈從一位遣從四位平上豊江王從五位
下從五位下美直王從五位下藤原朝臣緒數從五位下飯高
朝臣永雄監護喪事　辛巳傳燈大法師位壽寵言以伊勢國
多度大神宮法雲寺為真言別院即為護國家兼奉餝大神者
依請許之　三月丙戌朔以少内記正七位上縣大宿祢貞守
直講正六位上山口忌寸西成等為存問渤海客使發遣於能
登國庚寅奉授武國伊波比神從五位下　辛卯散位從四位
上藤原朝臣長岡卒大納言正二位真楯朝臣之孫贈左大臣
從一位内麻呂朝臣之第六子也大同二年任陸奥大掾（千時年卅）
一九月遷左兵衛少尉最長武藝五箇年間供歩騎兩射之節
無有過差弘仁二年除出羽从不之國留京尋補駿河从十年

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

正月叙従下拜播磨介轉長官天長元年任山城守加従五位
上累遷治部宮内輔木工頭八年正月除但馬權守兼右衛門
佐承和之初遷右馬頭授正五位下拜越前守尋叙従四位下
前在以清幹稱十年春亦任山城守移病不出焉秋七月任大
和守固辞不免白頭蒼鬢十三年正月叙従四位上秩滿更隠
居宇智郡山家而終矣時年六十四　壬辰　勅従三位松尾
大神社祢宜祝等預把笏之例　戊戌狐入内裏大遂出自月
華門逃昇南殿上遂為犬所噬　己亥无品大宅内親王薨天
皇不視事三日親王者　桓武天皇第八皇女也母橘氏正位
下嶋田麻呂之女従三位常子是也戊申讃岐國阿野郡人内
膳外従五位下綾公姑継主計少属従八位上綾公武主等改
本居賀附左京六條三坊　庚戌大宰言對馬嶋司解偁此嶋
居海中地近新羅若有機急者何以備不虞望請停史生一員
置琴師一員依請許之陰陽寮言今年疫癘可慎又四五月應
有洪水者　勅頃來染疫之人往々夭亡失護防之特賓頼宴
威存濟之方亦期梵刀宜令五畿内七道諸國奉幣名神兼復
於國分二寺及定額寺一七ヶ日書轉經王夜礼觀音如法修
行必呈霊感此日奉授冊後國籠神従五位下壬子正四位下
源朝臣明為泰議刑部卿阿波守如故泰議従四位下伴宿祢
善男為兼右衛門督右大弁如故正五位下藤原朝臣氏宗為
右中弁従五位下佐伯宿祢屋代為大監物従五位下橘朝臣
數岑為内匠頭外従五位下伴吉田連宗為兼明法博士大判

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号　本別13-37
ガラス使用

事如故從五位下藤原朝臣松影為治部少輔從五位下藤原朝臣閑雄為刑部少輔從五位下藤原朝臣本雄為判事外從五位下蕃良朝臣豊持為大炊頭從五位上卅墀真人石雄為弾正少弼外從五位下豊階公安人為東宮學士從五位下藤原朝臣良仁為春宮亮外從五位下山代宿祢氏益為勘解由次官從五位下長岑宿祢秀名為山城介從五位下藤原朝臣正世為河内權守外從五位下高村宿祢武主為伊豆守從五位下紀朝臣興我業為武藏介從五位下藤原朝臣世數為越後介從五位下清瀧朝臣藤根為出雲守從五位下一文室朝臣海田麻呂為石見守從五位下安倍朝臣長谷為伊豫權介從四位下有雄王為肥後守外從五位下高丘宿祢貞雄為介

癸丑奉授讃岐國田村神從五位下三月乙卯朔己未行幸水生瀬野山城攝津河内國司獻御贄庚戌從臣、國司已上禄有差日暮車駕還宮　壬戌大宰府言豊前國解傔長官若次官一人任中一二度被聽取海路入京以辦濟雜務者　勅依請但令任用之官堪事者入京自餘管内諸國亦准之癸亥攝津國菟原郡婦土師衣富女特授位二階終身免同戸田租　甲子地震伊賀國印文歷年代文字剋失行用不明者　勅宜鑄造充之　戊辰聖躬不豫遣内豎等誦經諸寺各以綿一連為施是日遣能登國存問渤海客使少内記縣犬養貞守等馳驛奏上客徒等將來啓牒案彼國王啓曰彝震啓季秋漸冷伏惟　天皇起居萬羞此彝震蒙恩修聘使遣等年未紀今更遣使誠非

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』 請求記号 本別13-37
ガラス使用

守期雖然自古隣好憑礼相交曠時一歲猶恐情疎況茲皇律轉廻風霜八変南向風瞻馨慕有地窮能怙寂軍續音塵謹脩士物隨使奉附在於後紙伏惟體鑒溟漲阻遥未由拜覲下情無任馳係謹丶永寧縣亟王文姫奉啓不宣謹啓復中臺牒脩渤海國中臺省牒　日本國太政官應差入覲貴國使永寧縣亟王文姫矩并行従一百人牒奉處分邈矣兩邦阻茲滄海聘和好於永代寄音書於使程一葦飄空泛積水之遐際雙旌擁節達隣情之至誠徃復雖遥音耗稀傳戀懷空積所以勿待紀盈申憑舊准謹差永寧縣亟王文姫令覲貴國者准狀牒　癸酉宴公卿及近習於上日本國太政官者謹録牒上謹牒　内殿賜衣被叙无位栗田朝臣真嶋従五位下　乙丑行幸雙

岳廻幸冷然院觀魚是日存問使等馳奏詰問客徒等違例入覲之由問荅文等　壬申以存問使少内記正七位下縣犬養大宿祢貞守直講従六位下山口忌寸西成為兼領渤海客使庚辰興福寺大法師等為奉賀天皇賢等滿千具四十奉造聖像卅軀寫金剛壽命陁羅尼經卅卷即轉讀四万八千卷竟更作天人不拾芥天衣羅拂石翻撃　御藥俱來祇候及浦嶋子暫舞雲漢而得長生吉野女歌通上天而來且去等像副之長歌奉献其長歌詞曰日本乃野馬臺能國遠賀美侶彼能宿那毗古那加董管遠殖生志川國固朱造分年与理瀛都波起川每年春波有礼度今年之春波每物介滋榮恵天地乃神毛悦比海山毛色聲愛志梅柳常与理殊尓數栄咲万開天鶯毛聲改五八

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

千種尓 奇事波 茜刺志 天照國乃 日宮能 聖之御子曽 瓢葛天
能 梯建 踐歩美 天降利 坐志志 大八洲日嗣能 高御座萬世鎮布
五八能 春尓有氣利 我國之聖乃 皇波尊毛 御坐加日宮能 聖之
御子能 天下尓 御坐天 御世尓 相承襲互 毎皇尓 現人神止 成
給御坐世波 四方之國隣皇波 百嗣尓 継云止毛 何互加 等久有牟所
以尓 神毛順比 佛互倍 敬給布 益尓 今我帝 波往古尓 不御坐志
将來毛 何申牟 釋迦之法 弘米給互 出家之人法乃 族遠罪有
度赦賜都 咎有止宥米賜都 無譬岐御恵乃 異廣久 御坐世波出
家人法族波 御世、恒尓 惜牟 年度 月遠 堰加倍留天 不過須互 鎮牟
詩曽誓願比 禱申勢 然礼毛 世之理度 歡之春尓 有介利 何互志 帝之
御世万代尓 重祢 飾互 奉令栄度 柘之枝乃 曲求礼波 佛許曽 願成
志多倍 聖而已 験波 伊萬世所以尓 帝遠 鎮布尓 驗須 陀羅尼乃 御
法卅巻牟 寫志繕倍 護成須 聖之御像卅軀奉造互卅之師乃
悟開介天 行布人遠 調倍互 誠牟 致志四万尓 八千巻添互 誓願奉
讀利 飾祢鎮申世利 行倍留 此之所為乃 能態牟 何尓志天 陳倍
茜刺 須終日 須加良尓 焉王乃 狭夜通左右 時日經天 思忖尓 落濡乃
堰倍毛 賀祢 天世中乃 伊須賀志態遠 添餝利 申志上留 就中尓
大海乃 白浪閑互 常世嶋國成 建天 到住美 聞見人波 萬世能
壽遠倍川 故事尓 云語 來留澄江 能渕尓 釣世志 皇之民浦嶋子
加 天女飽良礼 來互 紫雲之引互 片時尓 将互 飛徃天 是曽此乃
常世之國度語良比互 七日經志良加 無限久 命有志波 此嶋尓 許曽 三
吉野尓 有志 態志祢 天女來通互 其後波 蒙譴天 毗礼衣着互

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

飛(ト度)又云是示此之鳥根乃人曾(ト許)有(波度)云那(礼)五種乃寶雲(波)大悲者乃千種乃御手乃人乃世速萬代延留一種手別(ト)莊嚴(天)萬代(ト)皇(平)鎮(倍利)磯上之緑松(波)百種乃葛(ト)別(ト)藤花開栄(眷互)鶯(波)枝(ト)遊(天)飛舞互囀歌比萬世(ト)皇乎鎮(倍利)澤鷺今長(美)濱(ト)出互歡舞天滿潮乃無斷(久)萬代(ト)皇(遠)鎮(倍利)薫修法之力乎廣(美)大悲者之護乎厚(美)萬代(ト)大御世成(波)如八十里城(ト)芥子拾布天人(波)挙手互不拾成(好)如八百里磐根乎毗礼衣裾垂飛(波志)拂人不拂成天皇乃護之法乃藥乎擎持来彼布如是鎮(倍留)事者每年雖劣每物非數(祢度)旅人(ト)宿春日奈(留)山階乃佛聖乃奉献(布奈里)大御世乎萬代祈利佛(毛ト)申上流事之詞波此國乃本詞(ト)遂倍天唐乃詞遠不假(須良)書記(須)

博士不雇(須)此國乃云傳(布牟)良日本乃倭之國(波)言玉乃當國曾(度留)右語(ト)流来(礼留)神語(ト)傳来事任(須)詠又(志天)神事(ト)用来利本乃世(ト)依遵互佛(毛ト)挙陳互禱(里志)誠(波)丁寧(度)聞(許志)食互(牟)嬰兒乃咳語仁(度)乱(天)有礼乃九重能御垣之下(ト)常世鴈寧連天狭牡鹿乃膝折又志(風カ)候聞曾言須何(ト)以聞(眷牟)汗流(志)競恐留何(ト)以聞(眷牟)者夫倭歌之體比興為先感動人情最在茲矣季世陵遅斯道已隠今至僧中頗存古語可謂礼失則求之於野故採而載之於是大法師等寓居右大臣家遣右近衛少將橘朝臣貞宣勅慰之即施御被賜雜色卅餘人調布各有差夏四月甲子朔乙酉奉授阿波國天鷲神從五位下戊子勅去承和七年定諸

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37

ガラス使用

國穀直詑而今如聞穀價踊貴錢幣羞賤而猶守舊程不隨時
宜改前直一依當時仍須隨陸海之貢輸取定數於京師准其
沽價以為穀直自今以後立為恒例庚寅常陸國久茲郡稲村
神預之官社緑水旱之時祈必致感癸巳天陰霜雪風景之寒
宛似二月丙申地震癸卯周防守從五位下丹墀眞人弟梶為
鋳錢使長官辛亥領客使等引渤海國使王文矩等入京遣勅
使左近衛少將從五位上良岑朝臣宗貞慰労安置鴻臚宣命
曰天皇我詔旨良万止宣久有司奏久彼國乃王一紀平為期天
朝拝乃使進度須悟志然平此度乃使等遠期天奈來礼利如常尓波尓
不遇天之天自境還遣天牟止奏利然礼毛止遠涉荒波天恩厥尓漂着
人毛物毛損傷礼艱苦女利止聞食天奴加賜比免給布止宣又宣
久熟時尓遠來互平安介侍也相見无日尓至万豆波此尓侍天
休息止宣大和國添上郡人從七位下紀朝臣椋主大宰帥親王家令文学從七位下紀朝臣核継正六位下
紀朝臣椋主大宰帥親王家令文学從七位下紀朝臣核吉越
中博士從七位下紀朝臣生永從八位下紀朝臣賓等改本居
貫附左京六條一坊壬子天皇御武徳殿閲諸牧駒兼覧騎射
癸丑賜渤海客徒時服五月甲寅朔日有蝕之乙卯渤海國入
覲使大使王文矩等詣八省院献國王啓并信物等丙辰天
皇御豊樂殿宴客徒等宣詔曰天皇我詔旨良万宣不勅命平
使人等聞給倍与止宣久國乃王差王文矩等進度之天皇我朝
庭平拝奉留事平矜賜比慈賜比奈毛互冠位上賜比治賜波久止宣
布天皇我勅命平聞食倍文止宣大使已下首頷相共拝舞訖授

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

大使王文矩従二位（文矩去弘仁十三年叙正三位故今増位叙従二位）副便為孝
慎従四位上大判官馬福山少判官高應順並正五位下大録
事高文信中録事多安壽少録事李英真並従五位下自餘品
官并首領等授位有階戊午天皇御武德殿覧馬射六軍擁節
百寮侍座有勅令文矩等陪宴宣詔曰天皇
宣布勅命乎使人等聞給止宣久五月五日尓藥玉乎佩天飲
酒人波命長久福在止奈聞食須故是以藥玉賜比御酒賜波久
止宣曰暮乗輿還宮癸亥遣公卿於朝堂饗客従宣詔曰天皇
我詔旨良万止宣布勅命乎使等聞給与止宣久皇朝乎拝仕奉天
國尓還退支倍時近在尓依天奈毛國王尓祿賜比文矩等毛御手
物賜比饗賜波久止宣　乙丑遣参議従四位上小野朝臣篁
右馬頭従四位下藤原朝臣春津少納言従五位下藤原朝臣
春照右少弁従五位上橘朝臣海雄左少史正六位上大窪益
門少内記従七位下安野宿祢豊道等於鴻臚館賜勅書并太
政官牒此日客従歸却勅書曰天皇敬問渤海國王入貢使文
矩尓至省啓具之惟王敦志欽仁宅心懐慤飛颺不断望日域
而忘遐貢簡相尋想遼陽而如近春其勤苦良嘉乃誠但脩聘
之期一紀為限先皇明制國憲已成故有司固請責文矩等以
背尋規自邊還却朕閔其匪躬之故遠踏重溟舩破物亡人命
終活使得入奉朝覲拝首軒墀祿賜栄班准馮恒典斯乃一切
之恩難可再特王宜守舊章而不失昭明德以有恒唯存信順
之心誰嫌情禮之薄夏熱比清適也文姫今還略申往意并寄

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

王信物如別太政官牒曰日本國太政官牒渤海國中臺省入覲使永寧縣丞王文矩等壹佰人牒得中臺省牒僻邊矣兩刺阻茲漲海契和好於永代寄音書於使程頻着兩邦通使一紀為期音耗杳傳戀懷空積所以勿待紀盈中濶舊准謹差永寧縣丞王文矩令覲貴國者少之事大理難自由盈縮期程那得重違者准勅分覲礼云畢仍造舟船及時發遣附　勅璽書并國信今以状牒ゝ至准故牒戊辰於清原殿令請四卷金光明經畫則演說夜則礼懺　辛未講經事畢戊寅幸神泉苑公卿集羨福門終日宴樂召大学博士文章生等合賦詩其題曰陪羨福門使得陶暑是日献詩者十四人　壬午冊波國言停讀師者依請許之　六月癸未朔遣使巡検京城飢民開倉廩以賑恤緣霖雨也奉授豊後國宇奈岐比咩神火男火咲神並從五位下丙子　聖躬不豫遣内豎七人誦經諸寺　庚戌越前守從四位下良岑朝臣木連卒故大納言贈從二位安世朝臣第一男也容儀閑雅声價有譽初除大学助以父憂去職天長八年正月叙位從五位下除下野介秩滿入京任式部少輔承和三年叙位從五位上拜陸奥守五年三月叙正五位下八年正月除左中弁十一年正月叙從四位下任越前守木連自特良家子而齡且少壯欲立功名好施異治為諸神戸所行之政

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

不據旧例殊是察々同寮禁之距而不肯遂因此失立受其咎
悔而改之無有効驗卒時卅六秋七月壬子朔従五位下清瀧
朝臣河根為大和守外従五位下高丘宿祢宗雄為外従四位
下拳成王為王為美濃守乙卯地震庚申従五位下縣犬養宿
祢氏河為少納言従四位下拳成王為弾正大弼従五位下橘
朝臣時枝為左衛門權佐従五位下藤原春継朝臣春岡為右衛
門權佐従五位上田口朝臣房富為美濃守庚午地震癸酉美
濃國池田郡養基神預官社縁有靈驗也　戊寅近江國栗田
太郡人木工大工正七位下小槻山公家嶋賜姓興統公并改
本居貫附左京五條三坊　八月壬午朔天皇御紫震殿宴侍
従已上賜禄有差甲申右京人右衛門少志従七位上葦忌寸
善氏賜姓清江宿祢　乙酉大宰府馳驛言上大唐商人五十
三人多賫貨物駕船一隻來着　丙戌左京人六世善淵王善
水王常名王貞固王有道王永城王有敏王拳雄王拳行弘拳
王忠臣王臣王常影王義影王有統王有助王有基王等賜姓
清原真人壬辰叅河國守従五位安倍朝臣氏主献白馬四十
疋牛四十頭又子四十解為是奉賀　天皇寶筭滿千四十也
辛丑授正六位上橘朝臣仲宗従五位下従五位上藤原朝臣
貞道為美作介右近衛少將従五位上橘朝臣真直為兼安藝
守従五位下八多朝臣安継為介従五位下橘朝臣高宗為大
宰小貳従五位下登美真人直名為豊後權守丁未美濃國方
縣郡前權大領外正八位下美縣貞継賜姓善根連　九月辛

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号　本別13-37
ガラス使用

亥朔從五位下中臣朝臣遠志爲兼神祇權少副内藏頭如故
丁巳遣左中弁從五位上文室朝臣助雄等奉神寶於伊勢太
神宮是廿年一度所奉例也已未是重陽節也　天皇御紫宸
殿錫宴如常命文人同賦詩附之題宴竟賜禄有差　辛酉天
皇御八省院奉幣帛帛於伊勢大神宮例也　丙寅奉授山城國
葛野郡大辟神從五位下緣屢有靈驗所祈必應也丙子參議
從四位下藤原良相爲兼右大弁左近衛中將相模守如故參
議從四位上滋野朝臣貞主爲兼宮内卿尾張守如故參議從
四位下伴宿祢善男爲兼式部大輔右衛門督如故　冬十月辛
巳朔乙酉近江國愛智郡人音博士從六位下物部弥範散位
從六位上物部弘範等改本居貫附左京六條二坊丁亥從四
位下菅野朝臣人數爲尚侍庚寅奉授加賀國治浪神從五位
下是日藥師寺僧等繕寫藥師經卅卷盛之高机獻之爲奉賀
天皇寶算滿卅也施僧等御被及襖子辛卯近江國浅井郡荒
田九町賜從五位上橘朝臣清子癸卯峩峩太皇大后遣使奉
賀天皇卅寶算也其獻物黒漆平文厨子十基盛彩帛机二前就
中一前御抑頭造沉香山以純金爲鸚鵡令銜抑頭花一前居
六前盛御衣服赤漆韓櫃八十合納裳并掛衣櫃飯八十合中取五十二
前各居折櫃食卅合　酒魚菜等　黒漆棚厨子卅基卅基盛菓子唐餠卅基盛鮮物
乾物凡厥山海珍味數百捧既而天皇御紫宸殿音樂迭奏歡樂
終日賜諸大夫禄是日　太皇太后復以錢五十万賑恤京中
飢民又以新錢十四貫文誦經七大寺及梵尺崇福延暦等寺

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

為祈寞翊也丙午有勅賜非人逸勢男龍叙賓山等本姓聽入
京　十一月辛亥朔壬子武藏國播羅郡奈良神播磨國佐用
郡佐用津姫神並預官社五京人讃岐守從四位下長田王薨
正大弼從四位下岑成王賜姓清原真人已叙從四位上菅
野朝臣人數從三位正六位上田口朝臣館子從五位下壬申
皇太子上表奉賀　天皇卅寶筭其辞曰臣譚言臣聞三十而
立加之十年徳行可以治邦家機事可以無疑慮即知三十九
前而通日壯聖人異聽其名聲四十以往而所謂中先哲欲得
其善理者矣伏惟　皇帝陛下生知眷哲誕稟聖靈端玉藻而
御絲章懸金鏡而臨環寓握七百八十代之皇曆獨冨春秋推
三万六千歳之仙齡唯盈五八沉思下濟漏玄澤而無涯方略
儻宣截遐荒而有裕斯乃一人有慶之日兆民共賴之年凡百
臣下歡心如一況臣地為諸子之長庿奉皇慈職為群臣之首
祇居鴻緒信可以顕君父之懿庿臣子之純誠仍表延祚之情
設獻壽之礼抹紫珠之嘉實用供抶頭之祥調玉琴之薫絃以
充垂手之慶有核敢陳恐其非饌金石間奏且將率舞伏願中
和所樂徳廣弥彰保万壽之無疆憺百神之多福人稱有道我
乃無為使羣臣成鹿蒋之歡六方致鳥藻之感其獻物机二前
（前居御抶頭花香作之納琴四面二前以前置純金御枝御厨子四前二前以穂芳作之納琴譜八十巻）
御裝束机十前黒漆棚厨子四墓積御菓子柙赤漆韓櫃卅合納倉椙掛衣
飯卅合折櫃食八十合酒八十缶魚菜各卅缶水陸雜物數百
捧既而　天皇御紫震殿音樂遞奏歡樂終日賜諸大夫禄甲

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号　本別13-37
ガラス使用

戍授従四位上橘朝臣永名正四位下従五位上石川朝臣永
津正五位下従五位下橘朝臣枝主安倍朝臣長谷並従五位
上正四位下笠朝臣継子従三位正五位下秋篠朝臣京子従
四位下従五位上大原真人金子正五位下乙亥皇太子入覲
於清涼殿献御贄百餘捧兼設熟饌右大臣藤原良房朝臣及
宰相兩三人近習臣等得陪宴席夜深賜殿上侍臣禄此夜叙
春宮亮従五位下藤原朝臣良仁従五位上大進正六位上藤
原朝臣正岑従五位下雅楽権允正六位上和迩部嶋継外従
五位下丁丑今上皇子十九人源氏二人相共献物於清涼殿
御贄熟食充庭益閑音楽終日賜禄如例　己卯左中弁従四
位下上藤原朝臣嗣宗卒故肥後守従五位下永貞之長子也
少遊学館従此立身天長九年正月叙従五位下任宮内少輔
二年八月遷中務少輔四年除散位頭八月遷民部少輔十月
任少納言承和六年補右中弁嗣宗不避寒暑夙夜在公天皇
照其忠勤特垂優寵承和五年正月七日天皇将御豊楽院於
紫震殿南階欲駕御輿嗣宗以少納言祗候鈐奏趨立大庭
天皇更駐御輿令書嗣宗正五位下位記供奉諸司不知誰告
身相共怪之至于踏印嗣宗預之乃知自分不勝感悦不覚涙
下又至七年八月叙従四位下拝越前守秩満歸來乆伉儷相
談云我之仕進窮盡於此今則捿遑田舎耳千時儕人應言暖
昏嗣宗大驚自恃矣俄叙従四位上拝左中弁此兩般栄進鉛
服不忌豈非至忠攸感　天鑒高懸乎毎稱此語以為口實卒

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

時年六十二十二月庚寅辰朔丙戌天西北有電光數十度丁亥三品上綏太守基貞親王上表曰臣基迹掖肝膽速叫舩闈九重陳深未蒙矜許臣聞人心旰欲上天或從之以仁物性攸偏明主不強之以化故唐堯道洽皮冠未妨箕嶺之遊漢祖風高羊裘猶金富春之槩臣幼有厭俗之志緣叨聖主之恩矯性勵心強歯簪紱欲盡忠勤而獻効猶苦酢生之不堪至今已沉痾疾不復全人昂知天授之攸鍾遂難以人事矯激伏惟　聖主階下仁超飛帝德駕輪王既能鑒因果而不疑冀賜感宿業之攸速又臣幸以頑質原被聖恩知在此身終難報荅但望出家功德念佛勝利錐戒行不全而或補萬一若更景頭鬢垂塵即章則生為失志之臭臣死為含恨之愚鬼不任慚忉之至重亦拜表以聞許之　壬辰大宰府駛驛奏上豐後守従五位下登美真人直名謀叛之狀甲午奉授伴馬立天照神伴淸着神従五位下已巳右大臣藤原良房朝臣献物於淸涼殿水陸珍味莫不感華日暮賜殿上侍臣禄有差閏十二月庚戌朔戊午四品人康親王為上綏太守従四位下淸原真人岑成為左中弁己未乘輿巡省京城以錢未賑給窮者比至囚獄司前天皇問曰是為誰家右大臣藤原良房朝臣奏言囚獄司於是殊降恩詔皆免獄中罪人群臣飲悦俱呼万歳癸亥叙従四位下橘朝臣御井子従三位庚午公卿已下於侍従所宴飲歌舞殊有勅賜侍従已上并内外諸大等禄各有差先是紀伊守従五位下伴宿祢龍男与國造紀宿祢高継不於是不忍怒意

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

輒發兵捕高継并黨与人等仍可勘申狀官符下知已畢而今日掾林朝臣並人馳來申云守龍男令分遣徒僕各帶兵伏暗中放鏑戚脅衆庶或被執囚圄日夜叫呼或東西奔走中途流離並人諫曰百姓有犯過者雖云長官須委之僚吏任理勘決而躬捕前人事乖物情龍男固拒不聽仍脫身入京者又高継所進之國符偏國造紀宿祢高継犯罪之晉擬補紀宿祢福雄者勅國造者非國司解却之色而輒解却之推量竟況稍涉不臣宜停鷹務任法勘奏此日四品安勅内親王入道上表還爵品許之

續日本後紀卷第十九

續日本後紀卷第廿　起三年正月盡三月廿一日

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

三年春正月庚辰朔終日雨降先是去月廿九日亦大雨雪因停朝賀天皇御紫震殿宴侍從已上賜御被壬午地震癸未北風、吹白雲紛紛天皇朝覲　太皇后於冷然院親王以下飲宴酣樂賜禄有差須臾　天皇降殿於南階下端笏而跪召左大臣源常朝臣右大臣藤原良房朝臣　勅曰被太后命傳吾處深宮之中未嘗見我帝御簾帷之儀今日事已下登輿使得相見者朕再三固辞遂未得命於卿等意如何大臣等奏云礼敬而已如命而命可　天皇即登殿至御簾前北面而跪于時鳳輦於殿階天皇下殿御輦而出左右見者攬涙矣曰天子之尊

北面跪地孝敬之道自天子達庶人誠哉し爲聖朝不豫丙戌
不御紫　震殿勅命左右大臣行事不奏女樂詔授四品忠良
親王三品正四位下源朝臣融從三位従四位上從五位下源朝臣融從三位
相從四位上從五位下美志真王從五位上正六位上並野王
嗣岑王並從五位下滋野朝臣貞雄藤原朝臣氏宗並從四位
下從五位上藤原朝臣貞守橘朝臣真直並正五位下從五位
下藤原朝臣並藤原朝臣並藤文室朝臣真室橘朝臣海雄良
岑朝臣宗貞並從五位上外從五位下山代宿祢氏益伴宿祢
宗春日臣雄継讃岐朝臣高作正六位上源朝臣誠橘朝臣信
蔭橘三夏藤原朝臣北雄橘朝臣末茂橘朝臣門雄百濟王教
福春原朝臣継紀朝臣貞守丹墀真人棟臣由口朝臣統範南
淵朝臣弥継文室朝臣雄道藤原朝臣誠基伴宿祢主雄桑田
真人虎吉粟田朝臣雄山口朝臣春方並從五位下正六上
清村宿祢是嶺桑田連安岑西漢人宿人並外五位下宴竟賜
禄有差丁亥於大極殿修最勝會叙无位伊勢朝臣与子從五位
上无位平朝臣可賀子藤原朝臣原福並從五位下甲午外從
五位下名草宿祢安成爲大外記從五位下桑田真人虎吉爲
造酒正從四位下清原真人長田爲彈正大弼從五位下紀朝
臣貞守爲左馬助參議從四位下藤原朝臣長良爲兼伊勢守
左衛門督如故從五位下南淵朝臣年名爲尾張守從五位上
丹墀真人石雄爲武藏守從五位下丹墀真人棟臣爲上総介
從五位下紀朝臣好雄爲美濃介四品本康親王爲上野太守

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

従五位下藤原朝臣北雄為下野介従五位下藤原朝臣世數
為越後守従五位下當麻真人鴨継為兼介侍醫如故従五位
上安倍朝臣長谷丗波守従五位下坂上大宿祢貞守為但馬
介従五位下笠朝臣峯雄為石見守従四位下長岑宿祢高名
為播磨守従五位下出雲朝臣峯継為介正五位下藤原朝臣
貞守為兼備前介式部少輔如故従四位上源朝臣多為阿
波守従五位上文室朝臣真室為紀伊守従四位上源朝臣冷為讃岐
守従五位下橘朝臣峯雄為介従四位上源朝臣多為阿
従五位下橘朝臣安吉雄為伊豫權介三品葛井親王為大宰
帥従五位下南淵朝臣弥継為肥前守従五位下常道真人兄
守為豊前守外従五位下出雲朝臣全嗣為介従五位下賀茂

朝臣弟峯為豊後守従五位下嗣峯為日向守　乙未垂御簾
覧踏歌也宴侍従已上賜禄有差　丙申天皇不御豊樂院勅
遣大臣行射礼　已亥此日内宴也緣聖躬不御仁壽殿於清
涼殿垂御簾覧舞妓大臣已下文人已上陪宴日暮賜禄有差
辛丑奉授摂津國豊嶋郡阿比大神従五位下　壬寅地震
勅如聞浪來盜賊為群黎毗被害或暗中放火或日盡掠人宜
令左右京職及五畿内諸國司中明舊章速捜捕若致瞻儒准
法科責丙午勅鎮國家攘癘佛力賴之宜令五畿内七道諸國
修灌頂經法　己酉有如流星者經天落東其大如月光色赤青
三月庚戌朝聖躬不豫皇太子侍殿上公卿盡候　辛亥勅四
品安勅内親王依願令入道宜封戸及帳内資人品田牧公但

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号　本別13-37
ガラス使用

无品本封帳内資人依舊行之壬午分遣六衛府佐已下覘捕
京中群盜又令左近衛各十人巡検東西有勅封戶百烟特給
源朝臣良姬甲寅御病殊劇召皇太子及諸大臣於床下令受
遺制遣四衛府及內豎等或賚御衣或賚綿布分散四方誦經
諸寺左右馬寮御馬六疋奉鴨上下松尾等名神放諸鴈大及
籠鳥唯留鸚鵡又下知近江國禁諸殺生緣梵尺寺修延命法
故也請僧綱十禪師及有驗者於御簾外令奉加持以絹十二
疋為續命幡縣十二大寺刹左右馬寮各調走馬十疋候於八
省東廊下是日諸衛府警固 乙卯御體疲殆衆僧入於御簾
中繞御床而奉加持 丙辰使告御陵宣命曰
天皇我詔旨止掛畏波栢原乃御陵尓申賜倍止申久項者御
病發天惱苦比大坐須掛畏御陵乃護助賜波尓依天之平久御
坐倍止之間念行天毛奈恭議左兵衛督從四位上藤原朝臣助從
四位下右馬頭藤原朝臣春津等差使天申奉出須此狀申
聞食天御體平安尓寶祚無動久護賜比矜賜倍止恐美恐毛尓
賜久止申是日大法師真頂与北山近士觀善特入御簾中奉加
持觀善誓曰御病不除不更起坐不復飲食戊午分遣內豎誦
經諸寺各綿一連為布施已未遣使賑卹京中貧民壬戌以綿
七十屯誦經京邊七ヶ寺甲子請名僧六十口於紫震殿限三
ヶ日轉讀大般若經又請天台宗座主前入唐請益傳燈大法
師位圓仁及定心院十禪師等於仁壽殿命修文殊八字法乙
丑陸奥出羽按察使從四位下藤原朝臣冨士麻呂卒高野天

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

皇忝議従三位式部卿巨勢麻呂朝臣之曾孫従五位上真作之孫正五位下村田之第二子也少遊大学頗渉史漢天性温雅兼便弓馬　天皇在東宮之時稍蒙恩遇天長十年正月仕少進尋遷右近衛權將監同年二月五位下轉任少將承和四年正月兼阿波介九年正月叙従五位上七月叙正五位下轉任中將十二年正月叙従四位下久在宿衛能得士卒之歡心　天皇謂有將師之才十三年出為陸奥出羽按察使赴任日　天皇引於清涼殿恩詔鄭重賜被衣并絁帛有數嘉祥二年冬有勅還京三年春疱瘡發背卒人皆悲惜之時年卅七丁卯讀經竟布施有差又施度者各一人戊辰太皇大后憂念天皇之餘悶絶數、中使問起居者相望於道　庚午地震辛未以三輪宗少僧都寶敏法相宗大法師明詮天台宗大法師光定捴持門大法師圓鏡等為座主於清涼殿限三ケ日講法華經諸宗大德翹竟者三四人預席發揚大義各持矛楯天皇陣御簾而聽之甲戌无品秀子内親王薨嶮峨大上天皇之皇女今上之同産也遣兵部大輔従四位上豊江王木工頭従四位下興世朝臣書主右京亮従五位上橘朝臣枝主左京亮従五位下飯高朝臣永雄等監護喪事　丙子遣使誦經京城及平城四十九寺各綿一連為布施又以續命幡四十流各懸剎柱限三ケ日修延命之法又於豊樂院命真言宗修護摩法勅摸津國荒廢田陸拾壹町為冷然院田三月己卯朔辛巳散位従四位上大中臣朝臣淵魚卒故南朝右

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

大臣正二位清麻呂朝臣之孫正五位下継麿之第三男也大
同四年有勅以功臣之後叙従五位下弘仁六年任神祇大副
厥後稍經階級登于四位即轉伯尋兼摂津權守天長十年叙
従四位上承和十年上表致仕立性謹密暗練神事自弘仁六
年至承和九年都卅八ケ年兼掌伊勢大神宮祭主自卧家園
不預人物幽閑送日藥餌待終時年七十七癸未地震請名僧
百口於紫震殿限三ケ日轉讀大般若經丙戌百僧歸却布施
有差又施度者各一人遣使誦經両京及畿内迊江丹波等國
一百寺各綿一連為布施又圖畫帝釋像百鋪安置件百ケ寺
各以承和錢一千文為燈粢此日織部司言元來無印行事有
妨勅鑄造充之戊子遣使誦經京城七ケ寺巳丑令大法師道
詮等請戒　主上口受永生殺復修理破壊寺百院復遣使誦
經十三大寺　庚寅鈴印横鳴聲如雷振膳部八人之履共為鼠
嚙又内印ニ盤褥為鼠噛乱　壬辰卜食中柏原山陵告祟仍
遣使奉宣命曰天皇我大命掛畏波
久頃間物悩ム依天ト求礼波掛畏皮御陵為祟賜倍止申利曰
茲恐畏ム無極若波久御陵内ム犯穢世留事毛也在止命巡察无止為
天奈毛奈議従四位上行左兵衛督藤原朝臣助従四位下行官
内大輔房世王等平差使天奉出須此状平聞食天御體平安
ム寶祚無動久護賜比矜賜倍止恐美止申賜久止甲申午復奉宣命
曰天皇我大命止掛畏皮柏原乃御陵ム申賜倍止申久須閇御
占中ム為祟賜倍留依天使臣平奉出天命巡察ム留御陵内ム

矽樹留事在氣利此平乍聞食恐畏万天利
賜比御陵守等平波朝退賜止比詔奴是以參議従四位上行左兵
衛督藤原朝臣助民部大輔従四位下基兄王等平差使天申
謝奉出此狀平聞食天皇朝廷平御體平安尓寶祚無動久
護賜比矜賜倍恐美恐毛畏申賜久止申此日御體綿之事極厚纊
諸名僧等持咒誓願五輪投地不暫休息左右非違獄中人除
盜之外悉従放免乙未遣固閉使右中弁従四位下藤原朝臣
氏宗散位従五位下御春朝臣真濱為近江國使散位従五位
下藤原朝臣菅雄為美濃國使右衛門權佐従五位下藤原朝
臣春世散位外従五位上上毛野朝臣綱主為伊勢國使正五
位下行式部少輔兼倫前々藤原朝臣貞守為左右兵庫使殊

令賚御衣卅餘襲綿三百屯馳使誦經諸寺　丙申配流人和
氣朝臣奇之讀岐朝臣永直特聽入京餘並配近國豐後權守
従五位下登美真人直名紀伊守従五位下伴宿祢龍男等皆
従放免丁酉於清涼殿修七佛藥師法畫七佛像縣御簾前七
童輪燈立於庭中復於紫震殿南庭新度十人先是有詔度五
百人是日　天皇落餝入道誓受清戒四品中務卿宗康親王
従四位上阿波守源朝臣多同時入道並　天皇之皇子也時
人莫不悲之己亥地震帝崩於清涼殿時春秋卅一諸衛府禁
衛嚴容左右近衛少將各一人率近衛等陣於皇太子直曹參
議従四位上左兵衛督藤原朝臣助率左右近衛少將二曹等
賚天子神璽寶劔符節鍰等奉於皇太子直曹従四位下藤原

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

朝臣衛監左馬寮従四位下清原真人瀧雄監右馬寮散位従
五位下小野朝臣千株少納言従五位縣大養宿祢氏河監鈴
印横皇太子御輦車廻於東宮左右大臣已下導従六衛府陣
列如行幸之儀　庚子仕御葬司事具
嵯峨太皇太后依病入道癸卯奉葬　天皇於山城國紀伊
郡深草山陵遺制薄葬綾羅錦繡之類並以帛布代之鼓吹方
相之儀悉從停止　帝叡悊聰明苞綜衆藝嘗躭經史講誦不
倦能練漢音辨其清濁柱下漆園之説群書治要之流凡厥百
家莫不通覽兼愛文藻善書法学淳和　天皇之草書人不能別
也並工弓射屢御射場至鼓琴吹管古之虞舜漢成兩帝不之
過也留意醫術盡語方經當時名醫不敢抗論帝掌縱容謂侍
臣曰朕年甫七齡得腹結病也八歳得奇下絞痛之疴尋患頭
風加元服後三年始得胷病其病之為體也初似心痛稍如錐
刺終以増長如刀割於是服七氣丸紫蕤生薑等湯初如有効
而後雖重劑不曽効験冷泉聖皇憂之勅曰予昔亦得此病既
方不効欲服金液丹并白石英既醫禁之不許予猶強服遂得
疾愈聞昕患非草藥之可治不服金液丹若詢諸俗醫醫鑒等
必駁論不肯宜喚海子細論問隨其言詫服之庶奉　勅肯服
茲丹藥果得効験兼為救解右發設自治之法世絶良醫倉卒
之變可畏故也今至晩節熟發多變救解有煩世人未知朕躬
之本病上皇之勅旨必謂妄服丹藥兼絶自治而敗焉宜記曲
來令免此謗恭遵詔旨記而載之　帝之、従少小聖體厄羸然

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37
ガラス使用

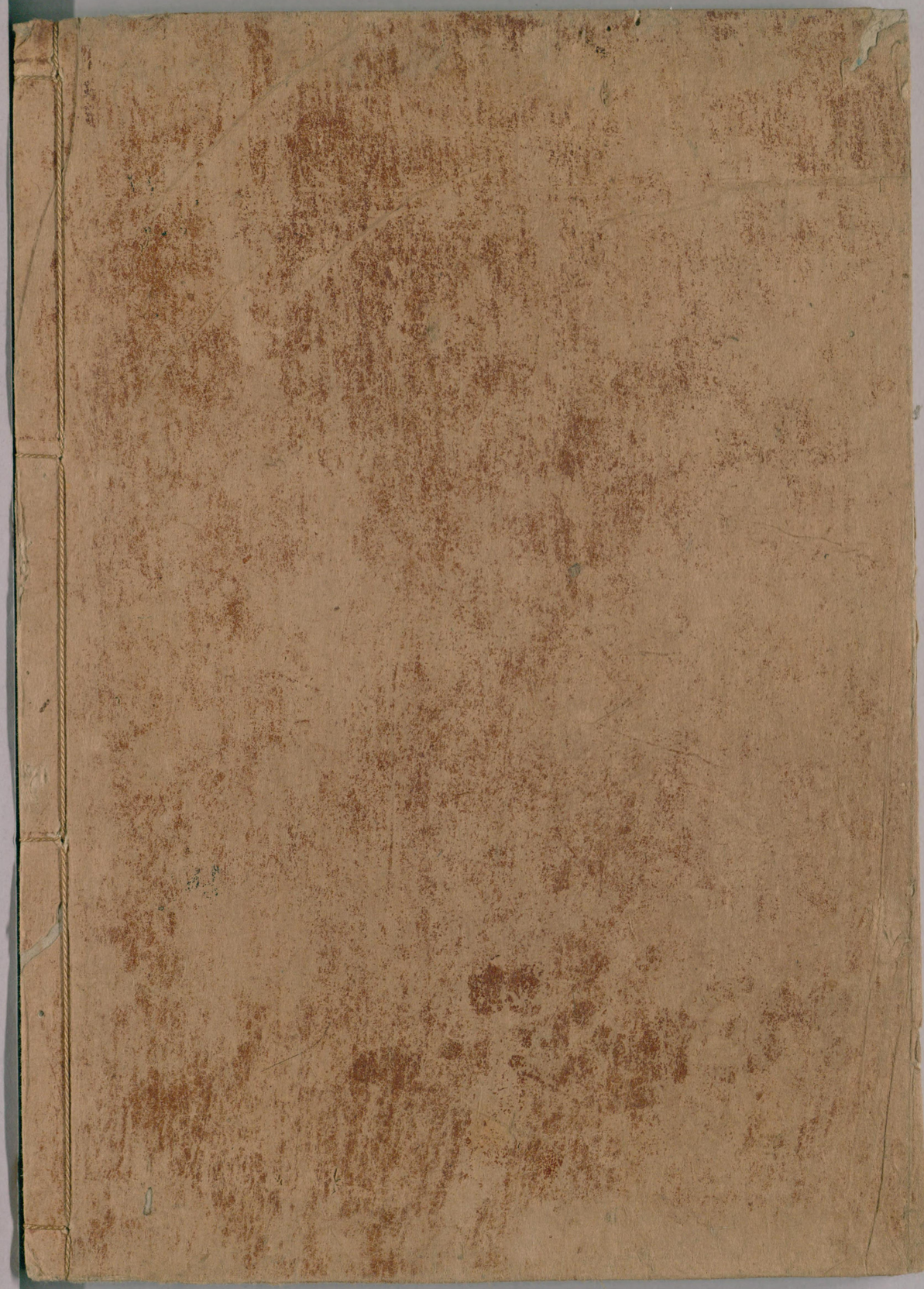
別13
4
37

而庶之年既登十八仙齡之等亦踰四十未諸中古應無慙德
蓋由修善行仁服食輔養之力者欤

續日本後紀卷第七　終

国立国会図書館　タイトル『続日本後紀』　請求記号 本別13-37

ガラス使用



国立国会図書館　　タイトル『続日本後紀』　請求記号　本別13-37

ガラス使用